

AMERIKANSKI SLOVENEK.

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

4. številka.

Joliet, Illinois, 6. januarja leta 1905.

Letnik XIV

PORT ARTUR SE JE UDAL JAPONCEM.

Po levji branitvi in nečuvnem trpljenju junaki opešali.

Ves svet poje slavo gen. Steslju.

Tokio, 30. dec. — Admiral Togo in podadmiral Kamimura sta semkaj dospela. Njiju potovanje iz Kure v Tokio je bila neprestana vrsta navdušenih izkazovanj časti. Ceste so bile že navsezgodaj okrašene z zastavami, lampijoni in novoletnimi okraski.

Petrograd, 30. dec. — Iz Moskve se poroča, da se tamkaj naodličnejše gospe potujejo za ustanovitev rusko-japonske lige (zveze).

Tokio, 31. dec. — Goro Sungšu pri Port Arturu so včeraj vzeli Japonci.

Tokio, 31. dec. — Cesar je daroval admiraloma Togo in Kamimura vsepolno rečij, tako ure, ki jih je prej sam nosil.

Mukden, 1. jan. — Znani ruski vojni poročevalci Nemirovič Dančenko se je ravnokar vrnil z osredja ob reki Sakhe, kjer si stojita sovražni armadi nasproti. Pravi, da so Rusi v dobrem zavetju pod in nad zemljo ter da imajo vsega dovolj, celo pečij in kopelj.

Tokio, 1. jan. — Danes so Japonci vzeli trdnjavo "H" in novo trdnjavo na gori Paulung.

Čifu, 1. jan. — Portarturski list "Novi Kraj" z dne 24. in 25. dec. pravi: "Brezprimerni dokazi junaštva in vztrajnosti na suhem in mokrem! A samo božja previdnost nas more rešiti. Baltiškega brodogojstva ne pričakujemo, nobene pomoči ne pričakujemo, a boriti se znamo do smrti. Kar Port Artur prenaša, ni možno opisati, a Rusija bo vedela, kaj so njeni sinovi trpeli. Poznejšemu človeškemu veleumu bo šele mogoče, očrtati ali opisati trpljenja v Port Arturu, kot so resnična."

Čifu, 2. jan. — Štiri ruske torpedovke so dospjele v luko z zavojem brzojavk.

Port Artur se je udal.

London, 2. jan. — Port Artur se je udal. Po skoro enoletnem brezuspešnem bojevanju, med katerim so se vrste vsled boleznij in sovražnih strelav dokraj skrčile, je posadka opustila nadaljnjo branitev trdnjave, za katero se je doslej tako junaško borila. Preveliko število oblegancev in njih trdnjavnost sta opešala Ruse, katerim je zmanjkalo streliva in živeža.

Poročilo potrjeno.

Washington, D. C., 2. jan. — Tukajšnje japonsko poslanstvo je danes prejelo sledečo brzojavo: "Japonska oblegalna armada je službeno sporočila v Tokio, da je general Steselj dne 1. jan. ob 9. uri zvečer poslal oblegalcem pisanje, v katerem ponuja izročitev trdnjave Port Artur. General Nogi je poročilu dostavil, da Stesljev predlog načeloma sprejme. Pogoj predaje se določijo med zastopniki obeh armad dne 2. januarja opoldne."

Nečuvno trpljenje.

Čifu, 2. jan. — Karcov, poveljnik ruske torpedovke "Vlastin", se je izrazil: "Posadka je obnemogla vsled pomanjkanja streliva in moštva. Posadka se je borila nazadnje pet dni in pet nočij neprestano. Včeraj, v nedeljo, so moči opešale. V kazematah (podzemskih svodih) je bilo videti vojakov, katerih obrazi so kazali slede gladu, onemoglosti in živčnega prenapora. Barva v licu je bila svinčenasta; če jih je človek ogovoril, niso več dali razumnega odgovora. Debelo so gledali predse brez sočutja. Strelivo

za puške in topove je zadnje tedne povsem pošlo; kadar so Japonci naskakali, niso imeli Rusi več drugega na razpolago nego samo bajonete, da so sovražnika zadržavali. Gen. Steselj še sedaj znatno trpi na rani, zadobljeni začetkom vojne. Steselj sam je vedno odklanjal, predati trdnjavo, a nazadnje je obveljala njegovih generalov prošnja, naj se vojakov in prebivalcev ne pusti dalje trpeti. Smrt gen. Kondratenko, ki je padel pred dvema tednoma, je pomenjala za trdnjavo nenadomestno izgubo. Ko se je v neki kazemati posvetoval z drugimi častniki, ga je zadel in usmrtil kos granate."

Portarturski junak.

London, 2. jan. — Japonski poslanik baron Hajaši se je danes izrazil o ruskem generalu Steslju, "Portarturskem junaku", sledeče: Stesljeva vojna slava se po padcu trdnjave ne more zmanjšati; Steselj je med oblego delal čudeže." Maršal Jamagata je brzojavil generalu Nogi iz Tokia na povelje mikadove, da Nj. veličanstvo želi z ozirom na samozatajevanje in zvesto udanost Stesljevo svoji domovini, naj se generalu izkažejo vse mu pristojne vojaške časti.

Pogoj predaje.

Tokio, 3. jan. — V konferenci odposlancev generala Steslja in generala Nogi so se včeraj določili pogoji predaje, pod katerimi se ruskim častnikom in civilnim uradnikom dovoli odpotovanje, in sicer smejo častniki obdržati vojaške Častnikom se podeli popolna svoboda, ko dajo častno besedo, da se ne bodo udeleževali več te vojne. Vojaki in podčastniki posadke, kacic 20,000 mož, pojdejo v japonsko jetništvo. Predaja se izvrši danes. Jutri jetniki odrinejo. Sovražne čete se bratijo.

Junaki jetniki.

Tokio, 4. jan. — Japonci so napravili v Port Arturu 25,000 vojnih jetnikov, izmed katerih je 20,000 bolnih ali ranjenih. Skupno prebivalstvo mesta in trdnjave znaša 35,000. Mesa in zelenjave niso Japonci nič več našli, takisto ne streliva in obvez.

Kako mislijo Nemci.

Berolin, 4. jan. — V tukajšnjih diplomatičnih krogih prevladuje samo ena misel, da namreč padec trdnjave Port Artur onemogoča vsaki velesili, ki je z ruskim carstvom v prijateljstvu, svetovati severni državi sklep miru ali posredovanje mednarodnega razsodišča. Rusija bo, o tem prav nič ne dvomijo, vojno nadaljevala. Padec Port Artura, tako trde merodajniki, ni pomenja nič drugega, kot en vmesnih dogodkov, kakor jih dondaj vsaka velika novodobna vojna. Prihodnja spomlad bo pokazala, kaj zna Rusija v bitkah na suhem. General Kuropatkin ima že sedaj na razpolago nad 600,000 mož izbrane vojske, od katerih je 400,000 mož pri Mukdenu. Zahtevati se ne more od Rusije, tako mislijo v berlinskih vojaških krogih, da bi pokazala belo zastavo, dokler so te čete v velikem nepremaganju. Do spomladi bo ruska mandžurska armada štela najmanj 700,000 mož. Japonci sumljivo sklicavajo že sedaj zadnje rezerve svoje armade, kar kaže številno slabost Japonije. V malo tednih se bo pokazalo, kdo je na bojišču na suhem gospodar.

Car in Steselj.

Tokio, 4. jan. — Ruski car je generala Steslja brzojavno obvestil, da je častnikom trdnjave Port Artur dano na izber, ali zastaviti svojo častno besedo ali se podati v vojno jetništvo.

Kaj pravijo Rusi.

Petrograd, 4. jan. — Tukajšnji listi ne dondajajo nobenih vojnih poročil, a vsi so polni hvale do junaške posadke portarturske. "Novo-voje Vremja" piše: "Nepripravnost

DRŽAVNI ZBOR OGRSKI RAZPUŠČEN.

Razpor med vlado in opozicijo spravlja deželo kraj propada.

Nove volitve bodo baje krvave.

Budimpešta, 4. jan. — Cesar kralj Franc Jožef je s svojim prestolnim govorom razpustil ogrski državni zbor in pojasnil parlamentarni položaj. V govoru je rečeno:

"Izkušnje zadnjih dni so napotile velik del poslancev, dejati na dnevni red vprašanje o prenehanju opravilnega reda. Vseled tega nastali razpori so dobili tako kritičen značaj, da ne moremo več verjeti, da bi sedanji državni zbor mogel zopet kdaj delovati. Z ozirom na ta položaj smatramo za svojo dolžnost, dati narodu priložnost, da izreče svoje misli; pri tem zaupamo na politično modrost in udanost naroda do ustavnih naprav. Zatorej smo na predlog svoje vlade sklenili, državni zbor razpustiti pred koncem parlamentarnega zasedanja."

Košut hud.

Vodja stranke neodvisnosti, Ferenc Kossuth, je vložil protest (ugovor) zoper razpustitev parlamenta. To se je zgodilo včeraj pri seji, ko je ministrski predsednik grof Tisza naznanil, da bo cesar kralj razpustil državni zbor. In ko se je tedaj Tisza nasmehnil ob protestu Košutovem, je ta strašno razdivjal in zaklical, da se Tisza z novih volitvah ne bo več smejal. Opozicija je tem besedam gromko pritrjevala in vpila: "Ampak za kribo dajal odgovor!"

Baron Gautsch.

Dunaj, 31. dec. — Cesar Franc Jožef je danes opoldne dovilil avdienco bivšemu prvemu ministru baronu Gautschu pl. Frankenturnu, predsedniku obračunske zbornice, in popoldnese je dosegel sporazum, vsled katerega je bil Gautsch imenovan naslednjim prvemu ministru pl. Koerberja. Ostali člani ministrstva ostanejo v službi. Novo ministrstvo je takoj imelo dve kratki seji.

trdnjave, ki je sedaj svetu očitna, uči Rusijo, kaj ima storiti in kako mora svoje načrte spremeniti, da pridobi zmago. Japonija pa tudi vidi, česa se je podjela, ko je malo, vsega potrebno posadko, ki je bila gnana do obupa, vzela s taeo ogromnimi izgubami. Rusija se je sedaj enajst mesecev učila v vojni umetnosti, kot jo zahtevajo nove tehnične zboljšave. Ta pouk je bil drag, a se bo izkazal dragocen." List "Rus" piše: "Preostali junaki lahko reko: 'Mi smo storili svojo dolžnost, toda o Petrograd in Rusija, sta li Vidva vse storila, kar bi bila morala.'" List zaključuje članek z besedami: "Rusija ne more boja prenehati, dokler izgublja. Čas je sedaj prišel, ko mora vsak Rus nastaviti roko, da se naša čast na daljnem vzhodu reši."

Brezprimerno junaštvo.

Berolin, 4. jan. — Brezprimerno junaštvo, s katerim so gen. Steselj in obleganci sedaj padlo trdnjavo Port Artur branili enajst mesecev, je spravilo tu sočutje še bolj na rusko stran. Vsi časopisi skazujejo ruski hrabrosti najvišjo slavo in pravijo v čast podleglega generala Steslja: Njegovo ime se bo v vojni zgodovini vekomaj lesketalo.

Baltiško brodogojstvo se vrne.

Petrograd, 5. jan. — Dasi se ukazi še niso izdali, je "Associated Press" vendar v položaju, da more z gotovostjo zatrditi, da bo admiral Roždjestvenskij z 2. pacifiškim brodogojem poklican nazaj v evropsko vodovje.

Štrajkarji zaprti.

Hammond, Ind., 1. jan. — Šerifa Agnew in Morris sta danes dejala v zapor 5 odličnih štrajkarjev v ameriški žičarni v Indiana Harbor. Med aretacijo je nastal boj in več strelav se je sprožilo. Šerifoma so pomagali mnogi pomočniki in vsi policaji iz East Chicage. Žena nečega aretiranca je sama napadla šerifa Agnew z revolverjem, da reši svojega moža. Aretiranci so obtoženi, da so v petek na kolodvoru Lake Shore & Michigan Southern železnice v Indiana Harbor povzročili kramolo, pri kateri so bile štiri osebe obstreljene.

Poljska družina zgorela.

Elmira, N. Y., 3. jan. — Stanovanje poljskega premogarja Franka Noweski v Morris Runu, Pa., je ogenj uničil in izvzemi 18letnega najstarejšega sina, je zgorela vsa družina, obstoječa iz 10 oseb. Domneva se, da je ogenj nastal, ker se je peč prevrnila.

Huda nezgoda.

Pittsburg, Pa., 3. jan. — Veliko mahalno kolo National Tube Works kompanije se je razletelo med strašnim treskom in naokrog leteči kosi so razdejali tovarno takisto, da cenijo napravljeno škodo na \$100,000. En delavec je bil na mestu usmrčen in štirje so bili hudo ranjeni. Vseled razdejane tovarne je 800 delavcev ob zaslužek.

Adams ali Peabody?

Denver, Colo., 5. jan. — Od demokratov izvoljeni guverner Adams je izjavil, da ne bo začel kontesta, če ostane v službi Peabody. Smatral se bo navadno za guvernerja in poskušal bo, opravljati svoje uradne dolžnosti, vsejedno, naj se Peabody kot guverner zapriseže ali ne.

Snežni vihar.

New York, 4. jan. — Mesto New York in okolica trpi pod strašnim viharjem, ki podi pred sabo droben sneg, ki kar žge in reže v lice. Vihar je tak, da je ves promet oviran. Na morju mora biti vihar na sila strašna, a doslej ni poročil o nesrečah.

ZOLTA NEVARNOST STRASI NEMČIJO.

V vseh višjih krogih se sedaj resno bojijo japonske prevzetnosti.

Mikado zakliče: Azijo Azijatom!

Berolin, 5. jan. — Tukajšnji dnevniki in tudi trgovinski listi posvečujejo padcu trdnjave Port Artur resna razmotrivanja. Pravijo, da je "zolta nevarnost", ki se je do sedaj slikala na steno, da se preboječe duše malo preplašijo, dobila prijemljivo podobo sedaj po prvi odločni zmagi nad 40 milijonov prebivalcev broječe Japonije. Nemški cesar je bil prvi, ki je že pred več nego 10 leti po priliki sliki (alegoriji) in pozneje z besedami, ki so krožile po časopisju, opozarjal na "zolto nevarnost". Takrat so se politiki še posmejevali naziranjmu nemškega cesarja o položaju na daljnem vzhodu: a po zadnjih do godkih se nam je ta tako približal, trde berlinski merodajni časopisi, da so se mišljenju Viljema II. sedaj pridružili vsi glavni državniki, odlični učenjaki in področju novodobne zgodovine, kakor sploh vsi, ki so imeli pazno oko za nedavne dogodke, ne samo v Mandžuriji, marveč tudi na Kitajskem.

Čas ni, tako pravi "Berl. Tageblatt", morda več daleč, ko bodo mikado in njegovi nadarjeni državniki, s pomočjo izvežbane armade in moderne mornarice, razglasili za Azijo, kolikor je obljubena po žoltem plemenu, nekako "Monroe-doktrino" ter Evropcem in Amerikancem v oni deželi energično zaklicali: "Roke proč!" To bi kupčiji "starega sveta" in tudi Združ. držav neznansko škodilo.

Dalekovidni politiki že sedaj govorijo o tem, da bodo Nemčija, Francija, Holandija in Združ. države (Filipini) prihodnja leta izgubile vso posest na daljnem vzhodu, ako ne bodo zantile svetovne vojne v obrambo svojih koristij.

Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

Naznanilo.

Faranom slovenske cerkve sv. Štefana v Chicagi se naznanja, da prihodnjo nedeljo 8. jan. 1905 bo volitev novega cerkvenega odbora za to leto, in sicer v dvorani na oglu Center ave. in 18. ceste ob 3. uri 30 min. popoldne. Možaki in mladeniči, udeležite se volitve polnoštevilno!

Rev. A. M. Kraschowitz, župnik.

Vlaka trčila skupaj.

York, Pa., 3. jan. — Z delavci naložen vlak je blizu Mount Wolfa trčil skupaj s tovornim vlakom in tri osebe so bile ranjene tako nevarno, da se dvomi o njih okrevanju.

Trust za meso.

Washington, 5. jan. — Generalni pravnik Moody je pričel boj zoper trust za meso. V neki vlogi na višje sodišče izjavlja, da obstoji zarota v nadzoru cen mesa, ki dela občinstvu škodo in stisko.

Nesreča na parniku.

Huntington, W. Va., 4. jan. — Sinoči ob 11. uri je eksplodiral hotel vlečene ladije "Defender" z groznim pokom. Ko se je dognelo, da mora biti število mrtvih in ranjenecv veliko, se je takoj začelo rešilno delo. Izmed 39 mož, ki so bili na krovu parnika, se jih se samo devet rešilo brez resnih poškodb in pet je tako oparjenih, da jih ni možno rešiti. Šest oseb je pogreša in njih trupla leže brčkone na dnu reke Ohio.

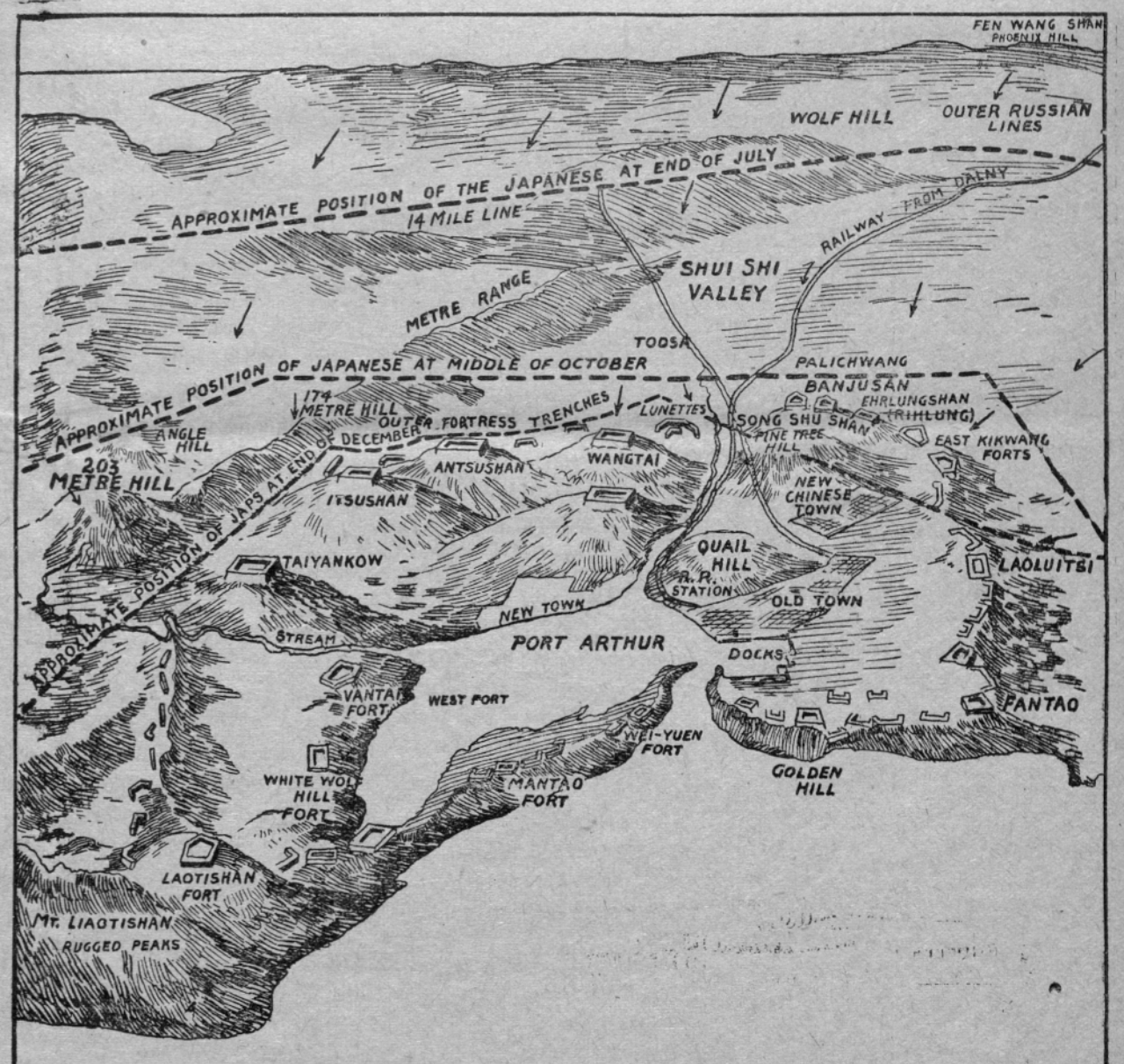
Torpedovka za Rusijo.

New York, 5. jan. — Ladjedelna tvrdka Lewis & Nixon v Perth Amboy, N. Y., je zgradila za Rusijo torpedovko "Gregory", ki je danes odplula na kraj določbe. Izborna in hitra je, kar najbolj možno.

Panamski kanal.

Washington, 31. dec. — Tajnik Taft je sklenil, poskusiti na ameriškem pasu panamske zemске ožine z delavci z otoka Porto Rico. Če poskus uspeje, se bo na tisoče Portoricanov napotilo, da gredo delat v Panamo.

Ta zemljevid kaže, kako so Japonci počasi zajemali Port Artur.



MAP SHOWING HOW THE JAPANESE HAVE SLOWLY DRAWN IN THEIR LINES ABOUT PORT ARTHUR.

IZ SLOVENSkih NASELBin.

Joliet, Ill., 4. jan. — V ponedeljek so bile skoro vse trgovine v našem mestu zaprte in tudi uradi so večinoma praznovali. Tedaj se je namreč uradno obhajalo Novo leto, ki je topot padlo na nedeljo. — In v ponedeljek je brila sapa in naletavale so snežinke, ko nam je brzovjav prinesel pretresljivo novico, da je na Novega leta večer slavni Steselj predal trdnjavo Port Artur Japoncem, ko mu je po 327 dnevni oblegi zmanjkalo vojakov in streliva. Umevno je pač samoposebi, da je tudi naša naselbina sočuvstvovala z junaki Rusi, našimi brati, o tej priložnosti. Prvobornilem slovenske in krščanske misli želimo v novem letu več sreče: U to ime pomoz' Bog!

— Naše mesto je stopilo v novo leto za najmanj \$133,000 bogatejše nego je bilo. Naše mesto ima v novem letu 133 saunov. Že na seji mestnega zbora zadnji petek zvečer je bilo predloženih 129 prošelj za krčmarske licence. Vse te so se nelišale, izvzemši eno; zavrnjen je bil Louis Romano, ki je bil nešteto krat obtožen, da je prodajal likerje brez licence zadnje mesece in tako delal mestu sitnosti. Zavrnila se je tudi prošnja, ki jo je vložila "The Liquor Dealers' Association", katera je želela, da se licenčni denar za to leto plača v dveh obrokih po \$500.

— Ker je pravnik (attorney) E. R. Bowen kršil kvarantensko postavo in zapustil ponoči koncem zadnjega tedna svoj dom, ki je v kontumaciji, se je zdravstveni komisar Dr. Cushing razjezil in je dal pravdnika zapret. Za tak prestop je odmerjena globa od \$3 do \$50.

— Neznane se je ponesrečil na tihih Rock Island železnice blizu mesteca New Lenox zadnji teden. Dotičnik se je hotel ogniti tovornemu vlakcu, a na drugem tiru ga je brzovlak z nasprotni strani zalotil in zmlinčil takisto v kosce, da ga ni bilo možno spoznati. Po obleki soditi je bil delavec. Na kraj nesreče prihiteli ljudje so telesne ostanke zbrali in prepeljali v Joliet.

— Dve kari sta trčili skupaj na Cass cesti ob razkrižju Collins ceste v soboto dopoldne. Ranjen ni bil nihče, dasi bi bil en sprevoznik zmečkan, da ni tako hitro odskočil. Ena kara se je razbila, da je nerabna. Vzrok zmrznjeni tiri.

— Tudi slovenska tvrčka "The Eagle" je med trgovinami, ki se bodo zapirale ob 6. uri. zvečer od dne 1. jan. do dne 31. marca in od dne 5. julija do dne 30. septembra 1905.

— Od nedelje 1. januarja bo vozila zadnja kara iz Joliet v Auroro ob 9. uri 30 min. zvečer, a v Plainfield ob 11. uri zvečer.

— Državni pravnik W. D. Heise je z novim letom že spet začel gonjo na salunarje radi kršenja nedeljske postave o krčmarstvu. Dvanajst mož je te dni vzel na piko, med njimi tri Slovence.

— Policaji iz države Illinois bodo imeli državno konvencijo v Jolietu. Natanko se ni znano kdaj, a baje okoli dne 1. februarja. Pričakuje se najmanj 200 mož.

— Rockdale ne dobi saluna. V soboto zvečer so štirje rockdalski svetovalci odbili prošnjo necega neimenovanca, ki je ponujal \$1,000 za krčmarsko predpravico.

— Radi splošnih mestnih volitev so jolietški politiki že začeli vsestranske priprave.

— Na Novega leta dan so se v svojem stanovanju na N. Collins cesti sporekli trije Italijani, dva brata in njiju bratranec. Po prvih besedah so se že zabliskali noži in zdajci je tekla kri. Policija je preprečila večjo nesrečo. Sodišče bo pa govoriло zadnjo besedo.

— Velika cevna črta za plin med Elginom in Jolietom je bila v soboto popoldne ob 4. uri dogotovljena. To velikansko podjetje je postalo mnogo denarja, dela, časa in železa.

Črta, začnajoča se tukaj in držeča v Auroro, 23 milj daleč, potem v Elgin, zopet 23 milj, je rabila manj nego tri mesece časa, da se je po vsej razdalji 46 milj vložila 8 inčena cev. Za to cev, ki tehta povprečno 28 funtov na čevlj, se je pri izdelavi porabilo železa 6,800,640 funtov ali 3,400 in eno četrto tone. Drži pa ta cev iz Joliet v Auroro, Elgin, St. Charles, Geneva, Batavio, Plainfield, Wheaton, Naperville, La Grange in več drugih mestec v okrajih Kane, DaPage in Will. Sedaj se namerava slična cevna črta napraviti v South Chicago in sosesčino. Delalo je 250 mož, ki so zaslužili \$45,000 na mesec. Nova plinarina se napravi poleg sedanje na N. Broadway.

— Antonu Kocjančič, stanujočem na 1107 N. Bluff St., je zadnji četrtek zvečer 29. dec. umrla deset mesecev stara hčerka Anica. Pokopana je bila v soboto. N. v m. p.!

— Vseled napačnega obvestila je poročevalec vrinil v zadnjo št. med jolietške novice neljubo pomoto. Pokojni Jakob Simonič, ki se je smrtno ponesrečil z dela gredoč, je bil star šele 47 let. Zapušča pa poleg žene dve hčerki, stari 8 ozir. 2½ leta, in enega sina, starega 22 let in neoženjenega v Ameriki, ter 21 letnega sina v starem kraju.

— Slavna policija je naprosila za zvišanje plače tako, da bi načelnik (chief) dobival mesto dosedanjih \$1,200 znanprej \$1,500 in sorazmerno navzdol do "patrolmen", ki naj bi dobivali po \$900 mesto dosedanjih \$810.

— Črnc Sabry Anison iz Lockport je v četrtek zvečer zaspal na tihih električne črte Chicago & Joliet in bil na mestu usmrčen po pridravšvi kari.

— Jos. Tušek in žena sta otvorila novo subdivizijo stavbinskih lot na oglu Bluff in Marble cest, na zapadni strani.

— V torek 27. dec. so ognjegasci držali do domovanja g. Antona Nemanica, 209 Ohio st., kjer so udušili ogenjček, ki je nastal v nekem malem dimniku a napravil nikake škode. Ker so bile ceste polzke vsled gololedice in je tudi sapa imela divji ples, so ognjegasci ozir. njih konji malce trpeli.

Calumet, Mich., 30. dec. — V ponedeljek zvečer napadla sta dva Hrvata v gostilni gosp. Paul Shaltza brez povoda svojega rojaka Antona Belaja in mu je eden izmed nju prizadel na desni rami globoko rano. Njuno zasliševanje pred sodnikom se je določilo na drugi teden, da se počaka, kakove posledice bode imela rana za Belaja.

V sredo 14. dec. zjutraj ob 6. uri umrla je na Lane View po dolgo trajni mučni bolezni gospa Barbara Kobe, rojena Gašparovič, soproga spoštovanega rojaka in podpredsednika društva sv. Jožefa, g. Ivana Kobe. Pokojnica rodila se je pred 38 leti v selu Molčile pri Severinu ob Kolpi. Leta 1889 prišla je v Ameriko ter se l. 1891 poročila z Ivanom Kobetom. *Gl.*

Iron Mountain, Mich., 31. dec. Sedanji položaj železnega rudarstva ob Gorenjem jezeru (Lake Superior) je v naravnostnem nasprotju s položajem lansko leto osorej. Tedanja politika je bila omejevanje; rudniki so vsepovsod ustavljali delo ali pa hudo skrčevali število delavcev, in bila je velika stiska v prizadetih krogih. Prerokovalo se je, da prihodnje leto nakladi rube ne bodo presežali 15,000,000 ton, skoro 9,000,000 manj nego jih je bilo l. 1903. In več nego 11,000,000 manj nego l. 1902. In letošnja doba se je otvorila s štrajkom kapitanov in krmarjev (masters and pilot's strike) in dva meseca je bila res stiska v rudarskem okraju.

Znamenja, da se železna kupčija oživlja, so se opazila poleti, in stanje se je stalno boljšalo, dokler niso jeseni plavžarji kar kričali za rudo

v zalaganje sedanjih in bodočih potreb, in mnogi rudniki so morali delati na vse kriplje, da so zadoščali povpraševanju. Vsled tega so se vse zaloge odpravile, in danes delajo rudniki, ki imajo naročil, s polno silo, a drugi praznujejo, da se pripravijo za novo dobo delovanja. Kajti splošno zatrjujejo vsi merodajniki, da stopi pokrajina ob Gorenjem jezeru v najboljše leto svoje zgodovine baš nastopno leto 1905.

Nekateri rudarski veščaki mislijo, da se nastopno leto odvozi do 30,000,000 ton rube, kar bo največji "record" izmed vseh prejšnjih; največji dvomljivci pravijo, da bo naklada vsaj do 26,000,000. Vsekakor bodo leta 1905. dobri časi za rudarje, in vsi obrtniki bodo imeli korist.

Številke naklada iz vseh okrajev ob Gorenjem jezeru kažejo, da se je do 22,000,000 ton rube odposlalo l. 1904., ali za tretjino več, nego se je prerokovalo zadnjo zimo.

Med rudniki, ki so ali v kratkem zaposlujejo, je korporacije za jeklo lastnina Mansfield, v distriktu Crystal Falls. Nedavno so bili ti rudniki poplavljeni, a seelke brzo odpravljajo vodo, in če bo dovolj delavcev, se bo nagromadila dobrna zaloga rube do tedaj, ko začno lažje voziti. Dela bo za 175 ali več mož. Manedflekska ruda je morda najboljša v distriktu.

Tudi v distriktu Crystal Falls bo zaposlovala tvrčka Corrigan, Mc Kinney & Co. in sicer v rudnikih Great Western, Dunn in Lamont. Voda iz teh rudnikov bo kmalu izpumpana, a pomanjkanje rudarjev dela tvrdki preglavico.

Vsi rudniki, ki imajo sedaj naročila, delajo "short-handed" (kratkoročno), kot pravi Amerikanec, t. j. z nezadostnim številom delavcev. Rudnik Bristol bi lahko dal zaslužek dvakrat toliko rudarjem, kot jih ima; Tobin ima kačih 90 delavcev, a rabil jih bo 200; istotako razmerje je v Crystal Falls; rudnik Hemlock ima 100 mož, a potrebuje jih 150, in rudnik Baltic tudi želi še 50 imen na svojem plačilnem zapisku. Ker kmalu "zaronajo" tudi Mansfield, Great Western in drugi rudniki, bo še treba 700 mož ali več.

Rudarji (miners) v Crystal Fallsu dobivajo plače po \$2 do \$2.10 na dan, a vozniki (trammers) po \$1.90 do \$2, in plačilna lestvica je skoro ista kot drugod po rudniških. V okraju (Gogebic) Gogebic range spet začneta poslovati rudnika Ottawa in Mikado, ki sta dobršno dobo praznovala. *R. II.*

Toluca, Ill., 21. dec. — Pred dvema tednoma je obiskal Jakob Cesar umobolnega rojaka Mihaela Videca, kateri je v Illinois Western Hospitalu v Watertown, Ill., že čez dve leti. Naš rojak ga je obiskal z namenom, da ga bo, če je ozdravel, odpeljal iz one žalostne hiše nazaj v Toluco, Ill. Toda on poroča, da je le malo upanja, da bi kdaj še ozdravel. In da ga spomin hitro zapušča tako, da par besed govori lepo, potem pa kar nerazumno; in da bo najbrže ostal tam, dokler ga ne reši rešiteljica trpečih, smrt. Jakob Cesar je bil poslan od društva sv. Jožefa N. H. Zajednice, čigar član je bil pesrečnež.

Miha Videc, po domače Tišlarjev Miha, je doma iz Kureje, župnija Krka, na Dolenjskem, in njegovi domačini, kakor slišim, ne vedo nič o njegovem žalostnem položaju. Zatorej sem naprošen od rojakov, da naj sporočim v "Am. Sl." o tem, da tem ložje zvedo o njem njegovi znanoci in prijatelji, posebno pa njegovi domačini. *Boldraščan.*

Zahvala.

Tem potom izrekava vsem prijateljem in znancem prisrčno zahvalo, ker so nas v tako obilnem številu obiskavali tekot bolezni naše hčere Anice ter tudi za obilne izraze sočustva ob njeni smrti in pogrebu. *Anton Kocjančič in soproga, Joliet, Ill., 4. jan. 1905.*

Zahvala.

Društvenicam dvora sv. Ane se podpisana lepo zahvaljujeta za lepo božično darilo. Počeli jim Bog, da bi vse društvenice doča-

DUŠLJIVI KAŠELJ!



Ako ima otrok dušljivi ali oslovski kašel, traja isti navadno celo poletje. Redno zdravljenje s SEVEROVIM BALZAMOM ZA PLJUČA bo jako olajšalo ostro napada ter bo otrok prestal bolezen veliko lažje, veliko hitreje in veliko varneje kakor pas pomočjo kateregakoli drugega leka

Severov balzam za pljuča

ozdravi hrupo ter vsak prehlad in kašel. Neobhodno je potreben kot družinsko zdravilo. Daje se lahko z vso varnostjo tudi najmlajšemu detetu in vselej z dobrim učinkom. Cena 25 in 50 centov.

Ustavil vse bolečine.

Po mojem mnenju je vaš balzam za pljuča najboljši lek kar jih je bilo še sploh kdaj iznajdenih. Mojih otrok se je lotil nenavadno hud dušljivi ali oslovski kašel. Naročil sem zdravilo od vašega agenta in po jednodnevni rabi so bolečine odjenjale in otroci so zdaj popolnoma zdravi.

Udani vam Frank Pojedinic, Clifton, N. J.

Ste-li zelo utrujeni?

Ako se počutite popolnoma izdelane in vedno utrujene tedaj rabite lek, ki bo ojačil vašo kri. Nič ni boljšega ko

Severov kričistilec

ki očisti vašo kri in vas docela oživi. Cena \$1.00

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

kale še mnogo let v zdravju in sreči in da bi njih društvo vedno lepo propevalo. Jednaka hvala tudi še vsem drugim darovalcem in povrni jim Bog stotero!

Jakob Cesar in soproga.

USTANOVLJENA 1871.

The Will County National Bank
OF JOLIET, ILLINOIS.

Kapital in preostanek \$300,000.00

Prejema raznovrstne denarne vloge ter pošilja denar na vse dele sveta.

J. A. HENRY, predsednik.
JOSEPH STEPHEN, podpredsednik.
C. H. TALCOTT, blagajnik

FRANK MEDOSH

6478 Ewing Ave., vogal 96th ulice, en blok od slovenske cerkve sv. Jurija South Chicago, Ill.

Gostilničar....

Izdeluje vsa notarska dela, prodaja sifkarte ter pošilja denar v staro domovino vestno in zanesljivo. Poštena postrežba vsakemu.

TELEPHONE: SOUTH CHICAGO 123.

POSEBNO OBVESTILO.

Nova prekomorska voznja čez sredozemsko-adrijsko morje, po proiskušeni črti

Cunard Line

ustanovljena l. 1840.

....Najstarejša prekomorska črta ...

S 26. aprilon je upeljala Cunard Line direktno vožnjo iz New Yorka v Trst in na Reko, s prestankom v Neapolju.

Ti izborni in moderni parniki z dvojnimi vijakom, zidani leta 1904, imajoč nad 10,000 ton teže, odppljujejo iz New Yorka kakor sledi:

ULTONIA (z dvojnimi vijakom, 10,402 ton teže) v torek 13. decembra.

SLAVONIA (nova z dvojnimi vijakom, 10,605 ton teže) v torek 20. decembra.

PANNONIA (nova z dvojnimi vijakom, 10,500 ton teže) v torek 3. januarja ter zatem redno vsakih 14 dni.

CARPATIA (nova, z dvojnimi vijakom, 13,564 ton teže) v torek 17. januarja.

Povprašajte pri naših agentih o nizkih cenah in posebnih novih udobnostih v tretjem razredu. Agenti se iščejo v vsakem kraju. T. G. WHITING, Mgr., Dearborn in Randolph Sts., Chicago

ANTON NEMANICH,

205-207 OHIO ST., JOLIET, ILL.

Prvi slovenski pogrebniški zavod in konjušnica.

Chicago Phone 2273. Northwestern 416.

Priporočam se Slovincem in Hrvatom ob vseh svečanostih kot krstih, porokah, pogrebih i. dr., ter imam na razpolago dobre konje in kočije po zmernih cenah. Na vse pozive, bodisi po dnevi ali po noči se točno ustreza.

Stanovanje 913 N. Scott Street,

Northwestern Telephone 344.

Matija Pogorelc prodajalec ur, verižic, uhanov, prstanov in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG

Novi cenik knjig in zlatnine pošiljam poštine prosto. Pišite ponj.

Ure jamčene za 20 let in velikosti kot slika s 15 kamni.....\$16.00
Srebrna močna ura z enim pokrovom in 15 kamni.....\$14.00
Nikljasta ura s 7 kamni.....\$ 6.00

Dobe se tudi srebrne ure z dvojnimi pokrovom, istotako tudi 14 karatov zlate kar naj cenjeni naročniki po želji navedejo v pismu.

Urno kolesovje pošiljam kakoršno si kdo izbere Elgin ali Waltham.

Pošteno blago po zmerni ceni je moje geslo.

Razglednic s slikami stavb ali naravnih prizorov raznih ameriških držav 3 za 10, 12 za 35c. Velika razglednica s sliko cele šentlouiške razstave ena za 15 centov.

Razprodajalcem knjig dajem rabat ali popust po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošiljajo v poštinih znamkah.

Naslov za knjige in cenik: M. POGORELC, Box 226, Wakefield, Mich.



Naročila za ure in zlatnino: M. POGORELC, c. o. B. Schuette, Room 606 Masonic Temple, Chicago, Ill.

IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

— Umril je v Knežaku od kapi zadet g. Andrej Urbančič.

— V blaznico so prepeljali Ant. Malenška iz občine Št. Vid.

— Zaprlji so v Št. Ruprtu prodajalno trgovcu Mat. Strnenu.

— Umrovljen je na lastno prošnjo č. g. župnik v Dolenji vasi Ignacij Šalehar.

— Pri občinskih volitvah v Ribnici so v I. in II. razredu zmagali liberalci.

— Vse prodajajo, graščino, travnike in hosto novi gospodarji graščine v Mokronogu.

— Umril je na Rodici Simon Rode v 93. letu svoje starosti. Bil je najstarejši mož mengiške župnije.

— Obletnico je obhajal 27. nov. parni mlin v Strugah. Zadovoljno je z njim vse, posestnik in občani.

— V Radomljah je umrl 16. dec. upokojeni župnik č. g. Matija Košar, zlatomašnik, v visoki starosti.

— Na Polšniku so dobili enorazredno ljudsko šolo in g. Jožef Odlašek iz Ljubljane je postal začasni učitelj.

— Čudna vremenska prikazen. 8. dec. je tresčilo v Ribnici v zvonik, okrog katerega se je napravil svitel kolobar.

— Novo veliko elektrarno zgradi neka ogrska trvdka pri Mostah na Gorenjskem. Oddajala bo elektriko menda tudi v Ljubljano.

— V Črnomlju je umrl g. Jožef Guštin, notar. Bil je priljubljen mož in tudi značajan— kar je težko dobiti med enakimi danes! N. v m. p.!

— Na Mirni so bile 12. dec. občinske volitve. Izpadle so za kat. stranko dobro. Edini Ludvik Koradin je prišel izmed liberalcev v odbor.

— Društveno. V ribniškem izobraževalnem društvu so imeli predavanje prav primerno sedanjim razmeram: "O izseljevanju v Ameriko in o Rafaelovi družbi".

— Aretovan je bil dne 9. dec. 42 let stari čevljar Ludovik Dobrilla, rojen v Trstu in pristojen v Žužemberk. Dobrilla je velik delomrnez in že mnogokrat kaznovani tat.

— Na smrt obsojen je bil dne 2. dec. 21 let stari mladi postopač Anton Kolenc, ki je na vsakem polju izvršil na Mariji Ulčar posilstvo in katero je pozneje umoril.

— Frano Pencelj, kovaški pomočnik iz Laz, je bil obsojen na 4 leta težke ječe, ker je na Martinovo nedeljo lani ubil Jako Podbevska, hlapca pri gostilničarju Primožu Matjanu.

— Strah pred smrtjo je veliko delavcev s Hrušice domu pognal. V zgornjem rovu, kjer se je zgodila nesreča, dobijo delavci po 7 kron na dan. Z manjšo plačo noče iti nihče delat.

— Grozna nesreča. Dne 9. dec. se je ponesrečil 35 let stari oženjeni sprevodnik južne železnice Ivan Likovič, doma iz Preserja, okraj ljubljanska okolica. Nesrečnež je prišel pod vlak.

— Podpore gasilnim društvom. Od deželnega odbora dobila so gasilna društva naslednje podpore: Ribnica in Sv. Gregor po 200 kron, Dobropolje 175 K, Sodražica in Dolenja vas po 150 K.

— Pogorelo je dne 10. dec. go spodarsko poslopje in hiša posestnika Prebilič iz Dol. Radene, starotrške župnije. Zažgala je ona slaboumna deklica, katera je nedavno umorila svojo sestrico.

— Nesreče. Ponesrečila se je na Brezovici Uršula Pečovnik. Prijelo jo je na slamoreznic za roko ter ji jo je zmečkalo. — Povodom pogreba kneza Windischgraetza se je ubil Ivan Vičič, sin znane postojnske rodbine.

— Medveda so ustrelili v Sodraških hribih. Mrcina je bila velika

in kar ni hotela poginiti. Zadet se je še tako daleč vlekel, da je poginil v tujem revirju. Zdaj so pa še lovci žalostni, ker so ga morali poslati tja nekam v Trst.

— Iz Nestople vasi pri Semiču pišejo, da so že pred letom poslali prošnjo za vodovod na deželni odbor, pa še sedaj ni nobenega glasu. Potrebna pa je velika za ljudi in živino; kmetijstvo, zlasti živinoreja hira, ker ni dobre pitne vode.

— V Ameriko se je dne 9. dec. z južnega kolodvora odpeljalo 105 Kranjcev in 6 Hrvatov, iz Amerike je pa prišlo 25 Hrvatov. Na Jesenice je šlo 49 Hrvatov, na Hrušico pa 35 Ogrov. — Iz Bohinjske Bele je prišlo 40 Hrvatov in so se odpeljali v Zagreb.

— Dopust vojakom. Vojno ministarstvo je z odlokom z dne 2. dec. 1904 oddelek 2, št. 9576, sledeče ukazalo: Vsem podčastnikom in poddesetnikom sme se na vsaki dve leti dovoliti dopust skupno na dobo deset tednov, ostalim vojakom štiriinšestdeset dni.

— Po štirih letih prijet. Aretiran je bil dne 9. dec. Jožef Erbežnik, posestnik iz Dobrunj. Erbežnik je bil zasledovan zaradi hudodelstva težke telesne poškodbe. Pobegnil je v Ameriko. Sedaj je po preteku štirih let prišel nazaj. Oddan je bil deželnemu sodišču.

— K umoru v Boh. Bistrici. Poleg Lovrenca Orehka imajo tudi na sumu, da je ustrelil Smukavca, čevljarskega pomočnika, Jožefa Jurčiča iz Jelšan, ki je tudi imel znanje s Smukavčevno ženo. Jurčič je 2. dec. dobil revolver, a to sedaj taji. Alibi se mu je doslej ponesrečil.

— Predor skozi Karavanke. Dela pri novem predoru napredujejo le počasi, ker delavci trumoma zapuščajo delo, kar se je zgodila zadnja eksplozija. Predreti morajo še 200 metrov skalovja, katero delo so mislili izvršiti do Božiča, a sedaj bo delo trajalo najbrže do Velike noči.

— Deputacija Vegovega odbora pri naučnem ministru. Naučni minister Hartel je sprejel deputacijo Vegovega odbora, ki je obstojala iz gg. državnih poslancev Povšeta, Ferjančiča, podpolkovnika Tomšeta in majorja Bezeljaka, jako prijazno in obljubil, da bo naučno ministarstvo prispevalo po možnosti za Vegov spomenik.

— Umril je dne 15. dec. preč. g. župnik in dekan Josip Razboršek v Šmartinu pri Kranju. Pokojnik je bil rojen 20. marca 1836 v čemšeniški župniji. V duhovnika posvečen 3. avg. 1862, je služil kot kapelan na Breznici, v Vodichah in Dobropoljah, kot župnik pa na Brdu od l. 1882, v Gradu in od l. 1895 v Šmartinu.

— Zakon za izseljence. Vladni zakonski načrt glede izseljencev, ki je predložen zbornici, predvsem namerava varovati izseljence. Med drugim so sprejeta določila, ki naj varujejo izseljence na ladiji med prevozom. Posebno ostro se bo gledalo na prste agentom, kateri goljufajo pri prodaji vožnih listkov in pri posredovanju hrane med potjo.

— Pogreb pokojnega kneza Huga Windischgraetza vršil se je zelo veličastno. Pogrebni obred je izvršil premil. g. knezoškof Anton Bonaventura ob asistenci 14 duhovnikov. Poleg domače rodovine pokojnikove, ki se je polnoštevilno zbrala ob grobu ljubljene rajnika, se je pogreba udeležila tudi dolga vrsta aristokratov in dostojanstvenikov.

— S Krke. Zadrudna misel je tudi pri nas na Krki prodrla na dan; ustanovili smo po prizadevanju našega vrlega g. nadučitelja hranilnico in posojilnico, ki vrlo dobro napreduje. Posluje že od meseca junija sem, a je že okrog 30.000 K denarja naloženega v Ljubljani. Mislimo tudi na mlekarstvo, katere ustanovitev se nam obeta, če se vsi živinorejci zavežejo gotovo količino mleka dajati, kar bo gotovo lep dobiček prinašalo.

— Izpred porotnega sodišča v

Ljubljani. Manipulacije z zavarovalnicami. Dne 9. dec. se je končala obravnava proti bivšima akviziterjema zavarovalne družbe "The Mutual", Corupu in pl. Ceriču ter trgovcu Alojziju Grebencu iz Trsta, ki so bili obtoženi, da so na svojo korist zavarovali jetične ljudi, hoteč s tem družbo oškodovati, in da so navajali zdravnike, da so dajali netočna izpričevala. Vsi obtoženci so bili oproščeni.

— Smrtnevarna poškodba. S sekuro po glavi je dne 2. dec. ponoči udaril na Dolenjski cesti v Ljubljani mitniški paznik Frančišek Miklavčič Auerovega hlapca Ivana Škafarja. Zadal mu je veliko rano čez desno stran obraza, katero mu je skoro odsekal. Hlapcu je izteklo tudi oko. Oba dva sta skupaj pila. Miklavčiča je drugi dan zjutraj prijela policija. Moral je sam nesti veliko sekuro seboj, kar je privabilo mnogo občinstva. Škafarja so prepeljali v deželno bolnišnico.

— "Pošast" v predoru na Hrušici. Neki zlobnež je zanesel v predor na Hrušici, kjer se je zadušilo 14 ljudi — črnega mačka. Ko so prišli delavci na delo, so zagledali kako je skakal semintja. Vse je mislilo, da je kaka nadnaravna pošast in bežali so na prosto. Pri veliki praznovernosti, ki vlada žalibog pri nas, so se jele širiti govornice, da je v predoru huduč in da je to zaamjenje, naj se nikakor ne dela naprej. Seveda je dalo zgradbeno vodstvo stvar preiskati ter so v resnici vjeli to mačje strašilo.

— Ubegli prisiljenec. Marko Gospodarič, bivši rudokop z Mirne, sedaj prisiljenec, zaradi tatvine in vlačuganja že večkrat kaznovan, je delal z oddelkom prisiljenčev na Javorniku. Ker si je pa želel prostosti, zato je pobegnil od svojega oddelka. Dobro je vedel, da ga bodo orožniki v njegovi tedanji prisilniški opravi kmalo zalotili, zato je porabil pri Otočah, da je nekemu delavcu, kateri je delal na železniški progi, izmaknil suknič, telovnik in žepno verižico. Vse to obdolženec odkrito priznava. Sodni dvor ga je obsodil na 7 mesecev ječe.

— Gašper Križnik umrl. Motnik, 28. nov. Včeraj, 1. adv. nedeljo ob tričetrt na 4. uro popoldan je bil tu pokopan ob obilni tudežbi domačinov in okoličanov tukajšnji trgovec g. Gašper Križnik. Obiskaval je samo takratno še zasebno šolo, vendar se je sam še dalje izobrazoval. Zanimal se je posebno za jugoslov. slovstvo, zato ga je precej temeljito poznal iz strokovnih knjig. Marsikateri stotake je gotovo izdal za slovenske in slovanske knjige, kar pričuje obsežna njegova knjižnica. Nabiral je rad narodne pripovedke za družbo sv. Mohorja, celo za jugoslovanske akademije.

— Porotne obravnave v Novem mestu. Vsled težke telesne poškodbe je bil obsojen l. 1887. rojeni Josip Kapus iz Črešnjic, občina Mirna peč, na 15 mesecev težke ječe. Ant. Miklič iz Male Loke, občina Velika Loka, ki je tožen hudodelstva telesne poškodbe, je bil oproščen. 29letni Franc Brlan iz Luč, občina Žalina, tožen zaradi poboja, je bil obsojen na 5 mesecev težke ječe vsled prekoračenega silobrana. Leta 1886. v Dolenji nemški vasi rojeni Anton Lavriha je bil obsojen na tri leta težke ječe vsled poboja in prestopka paragrafa 431. kazenskega zakona. 18 let stari Gregor Rajk iz Grajzarjevega Turna pri Št. Jerneju je bil obsojen vsled hudodelstva uboja ter prestopka paragr. 431. in 168. na sedem let težke ječe. — Slednjič so bili obsojeni vsled uboja Jožef Bertonec na 48 ur zapora, Franc Bertonec na dva in pol leta težke ječe in 41letni Jožef Golob na tri leta težke ječe. Prva dva sta doma iz Virčne vasi, občina Šmihel, zadnja dva iz Št. Petra pri Novem mestu.

PRIMORSKO.

— Gostje v Opatiji. Od 1. sept. do 30. nov. je bilo v Opatiji 5686 gostov.

— Pivovarna Gorjupova v Gorici začne zopet delovati prihodnjega februarja. V Gorici je Gorjup tudi ustanovil tovarno za led.

— Klesarska stavka v Nabrežini. Klesarski pomočniki zbrani nashodu

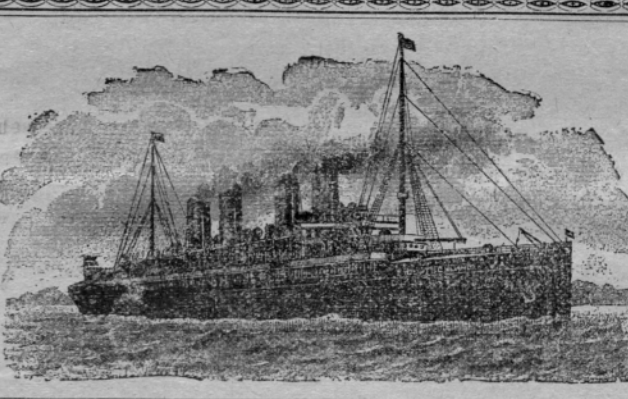
USTANOVLJENO LETA 1893.

FRANK SAKSER,

GLAVNA PISARNA:

109 GREENWICH STREET, NEW YORK

TELEFON 3795 CORTLANDT.



Vsakdo naj pazi na hišno številko 1091

VSAK SLOVENEK najbolje stori, ako se obrne na me, ker New York je najpripravnije mesto za naseljence in delujem že nad 10 let v tej stroki. Pazite na mojo telefon številko 3795 Cortlandt. Kadar dospete v New York na kak kolodvor, pokličite me in se slovenski pogovorite.

Z velespoštovanjem

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK. 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND.

Sprejemam hranilne knjižice in jih takoj izplačujem.

V zvezi sem s c. kr. pošno hranilnico na Dunaju.

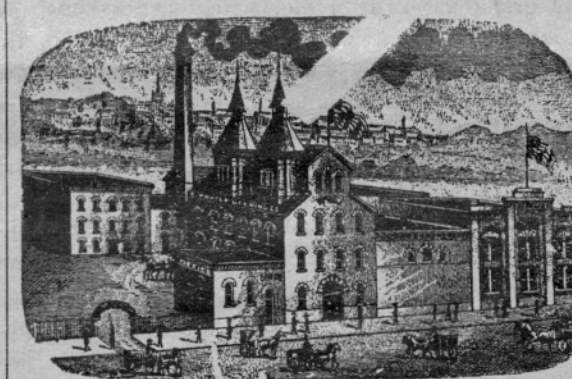
Sedaj pošljem
100 kron za
\$20,55

Podružnica:
1778 St. Clair St., Cleveland, O.

ZASTOPNIK
VSEH PAROBRODNIH
DRUŽB.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje.
Parobrodne listke prodaja po izvirnih cenah.

E. PORTER BREWING COMPANY



EAGLE BREWRY
Izdelovalci
ULEŽANE PIVE
PAL ALE IN
LONDON PORTER
Posebnost je
Pale Wiener Bier.
JOLIET, ILLINOIS

Pivovarna: South Bluff Street.

F. KORBEL & BROS.

prodajalec vina od trte
in žganja
Sonoma Co. California.
1100 W. 12th St. Chicago Ills
TELEFON: 110 CANAL

Najnovjši
Slovensko-angleški in angleško-slovenski ročni slovar
— ter —
Angleščina brez učitelja v slovenskem jeziku
je dobiti: prvo za 30c, drugo za 40c poštine prosto pri
Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York.
1778 St. Clair St., Cleveland, O.

1868  1903



Fred Lehring Brewing Co.
JOLIET, ILL.

GEO. LAICH
168 95 cesta. South Chicago.
Telefon šte. 1844.
— priporoča —
Slovinci in Hrvatom svoj novi
saloon,
kjer bode i nadalje točil vedno sveže pivo, domače vino, vsakovrstne whisky in prost lunch je vedno na razpolago.

AMERIKANSKI SLOVENEK.

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki in glasilu K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki petek

SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.

Naročnina za Združene države le proti predplači \$1.00 na leto; za Evropo proti predplači \$2.00 na leto.

Dopisi in denarne pošiljave naj se pošiljajo na

AMERIKANSKI SLOVENEK Joliet, Ill.

Tiskarne telefona Chicago in Interstate: 509. Uredništva telefon Chicago 1541.

AMERIKANSKI SLOVENEK Established 1891.

The first and oldest Slovenian Catholic newspaper in America and official organ of G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Fridays by the Slovenic-American Printing Co. Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



CERKVENI KOLEDAR.

Calendar table with columns for day of week, date, and feast name. Includes entries like 'nedelja 1. po razg. Gosp.', 'ponedeljek Ju Ijana in Bazil.', 'torek Azaton, papež.', etc.

Verska premišljevanja.

Rojakom v potrditve njih vere.

XXVII.

Spovednikovo plačilo.

Main article text starting with 'Samo Bogu se izpovedujem, pravi protestant...' discussing confession, faith, and the role of the church.

Text starting with 'Po spovedi vsemodri Bog zadošča hrepenenju človeške nature...' discussing God's grace and the struggle of faith.

Text starting with 'S čimplačujejo katoličani duhovnika za poslušanje njihovih izpovedij?' discussing the obedience of clergy.

Article text starting with 'nje, da bi ne vedel iz osebne izkušnje koliko nekatoličanov se dandanes misli...' discussing church members and their beliefs.

Za katoliško časopisje.

Text starting with 'Papež Pij IX. je rekel: "Sveta dolžnost je vsakega katoličana...' discussing the responsibilities of Catholics.

Text starting with 'Preč. g. nadškof iz Bamberga (Bavarsko) je v nekem postnem pastirskem listu naslovil sledeče nadpastirske besede na vernike...' discussing church discipline and sin.

Text starting with 'Zdaj pa čujmo še besedo katoliških Nemcev v Ameriki...' discussing the Catholic community in America.

Text starting with 'Tako torej Nemci. Ali ne velja vse to i za nas Slovence?' discussing Slovenian Catholics and their situation.

Text starting with 'Merit ne bi na to vsakdanje vprašanje...' discussing daily life and faith challenges.

Japonski delavci.

Article text starting with 'Zadnjič je objavil dnevnik "The Chicago Daily Tribune" članek...' discussing Japanese workers and labor unions.

Text starting with 'Več vzrokov je, zakaj naj bi bil kongres gluh na vsak poziv za odvracanje japonskih delavcev...' discussing the reasons for opposing Japanese labor.

Text starting with 'Ta dežela in Japonija sta si nadvse prijazni. Zlasti želeži je, da bi bilo to sedaj, ko so Filipini v posesti Zdrž...' discussing trade relations between Japan and America.

Text starting with 'Združ. države bi bile raznotero oškodovane, ko bi se japonski delavci postavno izključili iz te dežele...' discussing the economic impact of Japanese labor.

Text starting with 'Tako chicaški člankar. Svojih opomb, ki so nam na jeziku, ne bomo navajali...' discussing the author's observations on Japanese workers.

O Piju X.

Text starting with 'Po italijanskih časnikih kroži pripovedka o dogodku, ki ga je doživel preprost duhovnik pred že 16. leti...' discussing a story about Pope Pius X and a priest.

Text starting with 'tro sem šel doli v kapelo lombardskega semenišča čitat sv. mašo in sem tamka našel monsignora Sarto...' discussing a personal experience with a priest.

Izdatna pridiga.

Text starting with 'L. 1868. je bil v Ahenu sv. misijon. Bližal se je že koncu, ko je misijonar v svoji pridigi pri dejanju slovensih prošnje za odpustenje vpletel pripovedko...' discussing a sermon about the Passion of Christ.

Kot krojač je začel.

Text starting with 'Ko je predsednik Andrew Johnson, mož jeklenege značaja, v svojem znamenitem govoru v Washingtonu opisaval, da je začel svoje politično življenje kot mestni svetovalec...' discussing the early life of Andrew Johnson.

Text starting with 'Za sušico ali jetiko umre v Japoniji vsako leto povprečno 130,000 ljudi.' discussing the impact of drought and cholera in Japan.

Text starting with 'Bombaža se je pridelalo v Zdrž. državah l. 1904-1905. skupno 12,162,700 bal ali butar.' discussing cotton production in the US.

Text starting with 'Premija za volkovese je morala v Wisconsinu povišati na \$6, ker so se farmarji protivili, ločiti te roparje, ki napravljajo toliko škodo, če se nagrada ne poviša.' discussing wolf bounties in Wisconsin.

Text starting with 'Nov trust velikane poraja. Vse tovarne za telefonske potrebščine se imajo spraviti pod en klobuk z glavnico \$700,000,000.' discussing a trust in the telephone industry.

Text starting with 'Baršun ali žamet očisti, če ga digneš po črti s slaninsko kožo, od katere mast preje dobrodo odpraviš. Takisto se baršun najbolj očisti.' discussing how to clean velvet fabric.

Text starting with 'Žoganje z nogami je v Zdrž. državah zadnje leto dobo stalo 13 človeških življenj; skupno število ranjenec pri izvrševanju tega športa l. 1904. je bilo 296.' discussing football injuries in the US.

Text starting with 'Francoska vlada daje zaslužek 1550 delavcem in 15,000 delavkam v državnih tovarnah za tobak ter dobiva iz te obrti na leto čistega dobička \$80,000,000.' discussing the tobacco industry in France.

Text starting with 'Jugoslovanski umetniki prirede II. jugoslovansko razstavo v Sofiji poleti 1905. o priliki odkritja spomenika carja Aleksandra II. Spomladi se udeležijo umetniške razstave v Benetkah in v Luettichu.' discussing the Yugoslav art exhibition in Sofia.

Text starting with 'Policija v Odesi na Ruskem je dejala v zapor 14 trgovcev z živim mesom. Načeloval jim je neki Abramovski (!). Zadnji dve leti so ti barantači prodali nad 300 devojek v Turčijo in Indijo.' discussing police actions in Odessa.

Text starting with 'V Hamburgu na Nemskem je bil dejan pod ključ neki "zdravnik", ki je jetike "znal" ozdraviti v treh dneh. Kar pritiskali so ljudje k separju, ki je jemat po 100 do 1000 mark za zdravlja in zgradil neko zdravilišče.' discussing a 'miraculous' cure in Hamburg.

Text starting with 'Boj z ranjenim jelenom je moral prestati John Strog iz Calumeta, Mich., ob reki Dutch River. Ko je bil ustrelil lepo žival, si jo je malce bližje ogledaval, ves vesel nad imenitnim lovskim plenom. Kar jelen iznenada poskoči in jame lovca obdelovati z rogmi. Strog je bil hudo ranjen, predno je mogel besnečo žival dokraja usmrtiti.' discussing a fight with a wild reindeer.

Text starting with 'Pred 20 leti se je Math. Schmidt iz Alexandrije, O., slučajno ustrelil v roko. Kroglja, ki mu je obtičala v mesu, mu ni v dolgi vrsti let prizadevala nikakih bolečin. Zadnjič pa je začela roka otekati, nakoar so se pojavile hude bolečine. Obrnil se je do zdravnikov, ki so krogljo našli s pomočjo Roentgenovih žarkov in jo potem izrezali. Meso, v katerem je kroglja obtičala, je postalo kakor svinec trdo.' discussing a bullet in a hand.

Text starting with 'V hladnem, sivem mraku sta zadnjič "špizburgarja" D. C. Buzzard iz Irwina in J. W. Freets iz Adamsburga sedela na vnanjih stopnicah mestne hiše v Pittsburgu, Pa. in prebračala svoje žepce. Niti niklja nista našla. Malomestna policija sta namreč dospela tjaka, da si ogledata Pittsburg. V neki posestni kari so ob naša junaka "nerodno" zadeli trije neznanca, očitvidno v naglici izstopanja. Kmalu potem sta policaja skupno svoto \$167 pogrešila. Dobri ljudje so jima plačali vožnjo domov.' discussing a police search in Pittsburg.

Text starting with 'Največje tržišče ali sejmišče na zemlji se nahaja v Moskvi. Nad 1000 raznih prodajalnic obsega in toliko lastnikov istih. Trg je v resnici nekaj bazar, kajti obdajajoča ga poslopja imajo prodajalnice ne samo v pritličju, marveč tudi v treh gorenjih nadstropjih. Tu na prodaj ležeče blago ima velikansko vrednost, ki se ceni na stotine milijonov mark. Cene niso na blagu nikdar označene. Rusi ljubijo, za zaželjeno blago tržiti ali "gihati", glasno in šumno, po običaju orientalcev.' discussing the Grand Bazaar in Moscow.

Text starting with 'Preskrbite se pravočasno! V par dneh izide Slovensko-angliški rečnik. Cena 60c. Denarne pošiljave po Money Orderju na V. J. Kubelka, P. O. Box 744, New York, N. Y. 52112.' advertising a Slovenian-English dictionary.

Advertisement for 'Pain Expeller' by F. A. Richter & Co., New York. Includes text: 'Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične neprilike.' and an illustration of a person in pain.

Advertisement for 'Kadar kupujete ure in zlatnino' (When you buy watches and gold). Text: 'gotovo želite kupiti dobro blago, po razmernih cenah.' and an illustration of a watch.

Text starting with 'Robt. P. Kiepe juvelir in optik. 205 N. Chicago St. JOLIET'

Advertisement for 'Pristen kranjski brinjevec' (Authentic Carinthian juniper). Text: 'katerega žge podpisani iz importiranega brinja, je najvspešnejše zdravilo za vse želodčne bolezni...' and an illustration of a juniper berry.

Text starting with 'John Kracker, 1199 St. Clair street, CLEVELAND, OHIO.'

Advertisement for 'Dobro vino!' (Good wine!). Text: 'Naznanjam rojakom, da prodajam najboljše Napa Valley kalifornijska vina in sicer Dobro belo vino po 50c galon in višje. Dobro črno vino po 45c galon in višje. Kdor kupi manj ko 50 galonov mora dodati \$3.00 za posodo objednem z naročilom. Denar je treba vselej poslati po Money Order. Priporočam se rojakom v obila naročila ter jim jamčim pošteno in solidno postrežbo.' and an illustration of a wine bottle.

Text starting with 'M. ROGINA P. O. Box 64. CROCKET, CAL.' advertising a person or business.

Text starting with 'Anton Terdič 300 RUBY STREET, JOLIET, ILL. N. W. Phone 825.'

Advertisement for 'SLOVENSKO GOSTILNO' (Slovenian Inn). Text: 'kjer jim postrežem poleg drugih pijač tudi z najboljšim domačim vinom, ter finimi smokdami. Prodajam trd in mehak premog po nizki cen. Rojaki, dobrodošli.' and an illustration of a person.

Advertisement for 'STEFAN KUKAR - trgovec - Z GROCERIJSKIM BLAGOM in premogom.' advertising groceries.

Text starting with 'Prodajam parobrodne karte za vse brze parnike ter pošiljam denar v staro domovino zanesljivo in po nizki cene. Naprodaj imam pratike za leto 1905. 920 No. Chicago St., Joliet, Ill. Telefona številka 348.'

K. S. K. JEDNOTA



Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. D. A. 1898.

Predsednik: JOHN R. STERRENC, 2208 Calumet ave., Calumet, Mich.
I. Podpredsednik: MIHAEL SKEBE, Box R., Collinwood, Ohio.
II. Podpredsednik: FRANK BOJIC, 222 Mesa ave., Pueblo, Colo.
Glavni tajnik: MIHAEL WARDJAN, 903 Scott St. Joliet, Ill.
II. Tajnik: JOSIP JARG, 212 Willson ave., Cleveland, O.
Blagajnik: JOHN GRAHEK, 1012 North Broadway St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: REV. JOHN PLEVNIK, 419 Liberty St., Waukegan, Ill.
Vrhovni zdravnik: DR. MARTIN IVEC, 805 North Chicago St., Joliet, Ill.

Nadzorniki:
 ANTON GOLOBITSH, 805 North Chicago St., Joliet, Ill.
 PAUL SCHNELLER, 519 Pine St., Calumet, Mich.
 ANTON NEMANICH, cor. Scott & Ohio Sts., Joliet, Ill.

Finančni odbor:
 JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
 RUDOLF MARAŽ, 772 W. 22nd St., Chicago, Ill.
 GEORGE LAIČ, 167 E. 95th St., So. Chicago, Ill.
 JOSEPH DUNDA, 600 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pravni odbor:
 MARTIN KREMESEC, 503 W. 18th Place, Chicago, Ill.
 REV. JOHN KRANJEC, 9713 Ewing ave., So. Chicago, Ill.

Prizivni odbor:
 JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
 FRANK OPEKA, Box 477, Waukegan, Ill.
 RUDOLF MARAŽ, 772 W. 22d St., So. Chicago, Ill.

Pristopili:

K društvu sv. Petra 30, Red Jacket, Mich., 7577 Jivkovič Mihael, roj 1885, 7578 Sečen Janez, roj 1884, 7579 Murn Anton, roj 1883, 7580 Belopavlovič Nikolaj, roj 1882, 7581 Žalec Mihael, roj 1881, 7582 Mervič Anton, roj 1881, 7583 Draginc Franc, roj 1874, spr. 26. decembra 1904.
 Dr. š. 285 udov.

K društvu V. sv. Mihaela 61, Youngstown, O., 7584 Zavišek Janez, roj 1877, spr. 26. dec. 1904.
 Dr. š. 45 udov.

K društvu sv. Janeza Krst. 20, Ironwood, Mich., 7585 Pavlič Mihael, roj 1884, spr. 26. dec. 1904.
 Dr. š. 29 udov.

Suspendovan ud zopet sprejet:

K društvu sv. Jožefa 56, Leadville, Colo., 3532 Malnar Franc, 27. decembra 1904.
 Dr. š. 119 udov.

Suspendovani:

Od društva sv. Petra 30, Red Jacket, Mich., 5938 Ilič Peter, 26. decembra 1905.
 Dr. š. 284 udov.

Od društva sv. Petra in Pavla 88, Kansas City, Kan., 6965 Jenič Martin, 7094 Serčar Anton, 26. dec. 1904.
 Dr. š. 64 udov.

Od društva sv. Jožefa 69, Great Falls, Mont., 5875 Wukšinič Janez, 24. dec. 1904.
 Dr. š. 23 udov.

Od društva sv. Jožefa 56, Leadville, Colo., 4040 Goršič Jernej, 26. decembra 1904.
 Dr. š. 118 udov.

Izložena:

Od društva sv. Nikolaja 67, Steelton, Pa., 5622 Verbas Jožef, 31. decembra 1904.
 Dr. š. 30 udov.

Od društva sv. Jožefa 43, Anaconda, Mont., 1981 Pucel Franc, 30. decembra 1904.
 Dr. š. 67 udov.

Pristopili soprogi:

K društvu sv. Petra 20, Red Jacket, Mich., 2336 Švaigar Margareta, roj 1866, spr. 26. dec. 1904.
 Dr. š. 99 sop.

K društvu Srca Jezusa 70, St. Louis, Mo., 2337 Petrič Neža, roj 1876, spr. 26. dec. 1904.
 Dr. š. 7 sop.

Suspendovana soproga zopet sprejeta:

K društvu sv. Alojzija 42, Steelton, Pa., 1335 Kambič Jelka, 30. dec. 1904.
 Dr. š. 31 sop.

Odstopile soproge:

Od društva sv. Družine 5, La Salle, Ill., 343 Butara Marija, 30. dec. 1904.
 Dr. š. 42 sop.

Od društva sv. Roka 15, Allegheny, Pa., 769 Petrovič Marija, 2070 Fugina Marija, 2095 Vlahovič Ana, 28. dec. 1904.
 Dr. š. 42 sop.

Od društva sv. Frančiška Sal. 29, Joliet, Ill., 1124 Bavor Marija, 23. dec. 1904.
 Dr. š. 64 sop.

Od društva sv. Petra 30, Red Jacket, Mich., 1192 Grahek Marija, 1. januarja 1904.
 Dr. š. 98 sop.

Izložena soproga:

Od društva sv. Jožefa 43, Anaconda, Mont., 1360 Pucel Franca, 30. decembra 1904.
 Dr. š. 9 sop.

Imena umrlih:

1091 Jurij Judnič, star 40, sv. Jožefa 16, Virginia, Minn., umrl 1. okt. 1904; vzrok smrti: ustreljen. Zavarovan: \$1000.

6862 Jožef Grom, star 19, sv. Jožefa 53, Waukegan, Ill., umrl 14. nov. 1904; vzrok smrti: pljučnica. Zavarovan: \$1000.

6009 Jožef Štrus, star 26, V. sv. Florijana 44, So. Chicago, Ill., umrl 16. nov. 1904; vzrok smrti: zastrupljenje. Zavarovan: \$1000.

6069 Martin Lukežič, star 28, sv. Srca Jezusovega 70, St. Louis, Mo., umrl 26. nov. 1904; vzrok smrti: sušica. Zavarovan: \$500.

Imena poškodovanih:

569 Jakob Zupančič, star 47, sv. Družine 5, La Salle, Ill., poškodovan 3. jul. 1904; poškodba: odrezana noga. Zavarovan: \$500.

1929 Peter Jakovčič, star 31, sv. Alojzija 42, Steelton, Pa., poškodovan 10. apr. 1904; poškodba: za oko. Zavarovan: \$250.

2225 Frank Kerže, star 30, sv. Jožefa 53, Waukegan, Ill., poškodovan 18. maja 1902; poškodba: za oko. Zavarovan: \$250.

2358 Miha Podobnik, star 24, sv. Frančiška Sal. 29, Joliet, Ill., poškodovan 26. jan. 1903; poškodba: za oko. Zavarovan: \$250.

Izkaz asešmenta št. 1 za mesec januar 1905.

Razred	I. šteje	645 udov na \$1.000	Prispevek teh udov znaša	\$337.00
" 2.	" 1084	" " " 1.000	" " " "	758.80
" 3.	" 1176	" " " 1.000	" " " "	940.80
" 4.	" 862	" " " 1.000	" " " "	775.80
" 5.	" 552	" " " 1.000	" " " "	552.00
" 6.	" 350	" " " 1.000	" " " "	385.00
Razred 1. šteje	95 udov na \$	500	Prispevek teh udov znaša	\$ 28.50
" 2.	" 188	" " " 500	" " " "	65.80
" 3.	" 184	" " " 500	" " " "	73.60
" 4.	" 80	" " " 500	" " " "	36.00
" 5.	" 52	" " " 500	" " " "	26.00
" 6.	" 34	" " " 500	" " " "	18.70
Za poškodovane člane pride na vsakega po 25c			Skupaj plačate	\$1,325.50
			Pristop K. S. K. J.	47.50
			Za polico ali certifikate	18.00
			Skupaj plačate	\$5,490.00

Iz urada K. S. K. Jednote.

Naznanjam tajnikom in zastopnikom krajevnih društev, da sem razposlal zapisnik zadnjega glavnega zborovanja: priloženi so novi zdravniški listi in prošnja za spremembo dedičev; odposlano po Am. Exp. Co. 2. jan. 1905. Novi zdravniški listi služijo za moške in ženske, vse novo sprejete člane ali članice, a se ne pošiljajo več na glavnega tajnika, ampak naravnost na Jednotinega zdravnika: dr. Martin Ivec, 805 North Chicago St., Joliet, Ill.

Tajniki nekih društev me prašajo, kako je to, da je pri vsakem udu na asesment 5—10c več? Na osmem glavnem zborovanju je bilo narejeno, da se asesment zviša in sicer za zavarovalnino \$500 vsaki razred 5c, za \$1000 vsaki razred za 10c. Dalje, za pohabljenost in poškodovane se ne vzame več od smrtne podpore, po določilu na zadnjem glavnem zborovanju, da se za iste posebni asesment naloži; in sedaj v januarju

mesecu je plačati za poškodovane \$2250, torej za te moramo plačati po 25c vsaki ud.

Na zadnjem glavnem zborovanju je bil izvoljen pravni odbor, da sestavi pravila in drugo, kar je potrebno za K. S. K. J. Ta odbor je imel naložene važne reči, katere niso bile na glavnem zborovanju prav določene, namreč za soproge. Pravni odbor mi je dal vedeti, da imajo vse soproge v Jednoti 1. jan. 1905 zvišati zavarovalnino od \$300 na \$500 brez zdravniških listov: katera si pa hoče zvišati od \$300 na \$1000, mora imeti pa zdravniški list. Za društva, katera so mi poslala soprog rojstna leta in starosti, sem takoj izdelal asesment in razposlal na društva. Od sledečih društev nisem dobil naznanjenih starostij: sv. Cirila in Metoda 4, Tower, Minn., sv. Jožefa 7, Pueblo, Colo., sv. Janeza Krst. 14, Butte, Mont., sv. Roka 15, Allegheny, Pa., sv. Jožefa 16, Virginia, Minn., Marije Pomočnice 17, Jenny Lind, Ark., sv. Vida 25, Cleveland, O., sv. Frančiška Ser. 46, Greater New York, N. Y., Jezus Dobri Pastir 49, Sharpsburg, Pa., Marije 7 Žalosti 50, Allegheny, Pa., sv. Jožefa 53, Waukegan, Ill., sv. Jožefa 56, Leadville, Colo. Prosim, da mi iste pošljete kar vam je prej mogoče, da zamorem razdeliti po razredih in asesment izdelati, ker ako jaz ne dobim o pravem času, tudi ne morem izdelati. Tista društva, katera so dobila asesment za januar za soproge, imajo priložen izpis soprog po razredih, da si lahko vknjižijo v svojo knjigo.

S pozdravom na vsa društva K. S. K. Jednote.

MIHAEL WARDJAN, glav. tajnik K. S. K. Jednote,

903 N. Scott St., Joliet, Illinois,

Društvene vesti.

Joliet, Ill., 3. jan. — Dolžnost me veže, da sporočim nekoliko o veselici, katero je imelo društvo sv. Frančiška Sal. št. 29 K. S. K. Jednote dne 31. dec. Veselica se je vršila v najlepšem redu in veselju, da smo bili vsi zadovoljni, pričakujoč novega leta dan. Vršila sta se tudi dva kontesta za društveno korist. Kontest št. 1 za \$50 sta "ronala" gg. Anton Zelnikar, društveni predsednik, in Joe Sitar, društveni zastopnik. Prvi se je na moč trudil, da je zmagal in pridobil društvu \$208.20; a tudi premaganec je pridobil \$47.30. Kontest št. 2 sta "ronala" gg. Martin Težak, tajnik društveni, in Joe Kuhel za zlat križec, vreden \$25. Tudi ta dva sta bila veliko navzkriž. Prvi je imel \$90.70 a drugi \$11.08. Tem potom se lepo zahvalimo vsem onim, ki so nam kakorkoli pomagali do lepega uspeha veselice.

Obenem priporočam, da vsaki ud tega društva, najsi bo na potnem listu ali ne, plača svoj asesment pravočasno do dne 30. t. m., ker bom moral dati letni račun prvo zborovanje. Vsaki ud, bodisi izven mesta Joliet ali v mestu Jolietu, naj pošlje ali sam prinese denar za asesment. Tudi opozarjam vsakega uda, ki ni še plačal, da ima za mesec januarij plačati 35c več kot poprej. Istotako bo plačeval vsaki ud več 10c na tisoč dolarjev od 1. januarja naprej. To si naj vsaki dobro zapomni, da ne bo treba 5 ali 6 pisem pisati za 10 ali 25c, če jih ud dolguje društvu. Tudi na to opozarjam, da mora vsaki ud, kateri se ni udeležil veselice, plačati \$1 globe in se ni treba nobenemu izgovarjati, da je bil tisti večer bolan, ker le tisti bolniki so oproščeni, kateri so pri tajniku zapisani kot bolni in ne taki, ki zvečer obole in drugi dan delajo. To si naj vsaki prav dobro zapomni, ker to je v korist enega kot drugega. Z bratskim pozdravom

Martin Težak, tajnik.

Joliet, Ill., 4. jan. — Društvo sv. Jožefa št. 2 K. S. K. Jednote je imelo dne 4. dec. svoje glavno zborovanje, na katerem je tudi bila volitev novih uradnikov za l. 1905, ki so sledeči:

Anton Fritz, predsednik,
 Anton Kompare, podpredsednik,
 John Jerman, I. tajnik,
 Miha Uršič, II. tajnik,
 Štefan Kukar, blagajnik,
 George Stonich, zastopnik,
 Jožef Videtič, ravnatelj,
 Alojz Janžekovič, I. maršal,
 Anton Glavan, II. maršal,
 Matija Grahek, Anton Terdič in John Pruss, nadzorniki,
 Pavel Tomac, Anton Lilek, Anton Juršinovič, George Cesar, Karol Kompare, Frank Božič, zastavonoši.

S pozdravom

John Jerman, I. tajnik.

La Salle, Ill., 3. jan. — Name-nil sem se pisati nekoliko iz naše slovenske naselbine. V prvi vrsti naznanjam rojakom, da je društvo sv. Jožefa št. 76 K. S. K. J. imelo prv i veselico ali "fair" v novi hiši in gostilni Jakoba Juvančič na I. ulici št. 1212. Veselica se je obnesla nepričakovano dobro in je poka-

zala lep napredek društva. Predvsem se moramo zahvaliti našemu sobratu Jakobu Juvančiču, ki nam je dal brezplačno na razpolago svoj novi salun in prostorno dvorano ter se je s družino res prav na vse moči trudil, da nam izborno postreže od začetka do konca. Tudi ima naše društvo brezplačno dvorano v zgornjem oddelku za zborovanja, za kar smo rečenemu rojaku res lahko hvaležni.

Dne 8. jan. t. l. ima naše društvo volitev novega odbora. Volitve se je dolžan udeležiti vsak družvenik in to brez ugovora.

Voščim vsem sobratom K. S. K. Jednote srečno novo leto!

Ignan Jordan, I. tajnik.

Waukegan, Ill., 2. jan. — Dragi mi "A. S.", blagovoli priobčiti izid volitve društva sv. Jožefa št. 53 K. S. K. Jednote, za l. 1905, in sicer so bili izvoljeni sledeči odborniki:

Franc Petkovšek, predsednik,
 Anton Brence, podpredsednik,
 Franc Barle, I. tajnik,
 John Dobrovolc, II. tajnik,
 John Strežišer, blagajnik,
 Franc Opeka, zastopnik,
 Franc Mikš, John Ogrin in Math. Slana, nadzorniki,
 Franc Jereb in Karol Susman, zastavonoši,

Franc Sedec, voditelj,
 John Merlak, maršal,
 John Ogrin, Franc Drašler, bolniška odbornika,

Franc Mikš, John Ogrin, Franc Intihar, John Osepek in Martin Svete, pobiralci denarja,
 Franc Zorc in Anton Marinčič, vratarja,

Jožef Brence, poslanec.

K sklepu pozdravljam vse rojake po širni Ameriki, tebi nam priljubljeni list pa obilo vspeha.

S pozdravom

Franc Barle, tajnik,

1424 McAlister ave.

Goff, Pa., 1. jan. — Društvo sv. Antona Pad. št. 71 K. S. K. Jednote si je izvolilo za l. 1905 sledeči odbor:

John Tome, predsednik,
 Martin Vrhovšek, podpredsednik,
 Mihael Rajer, tajnik,
 Jožef Draškovič, podtajnik,
 Anton Hribar, blagajnik,
 Peter Korlin, zastopnik,
 Frank Kmet, Anton Prosen in John Smolič, odborniki,
 Frank Bende in Martin Kodrič, bolniška obiskovalca,
 Frank Mučilnikar, vratar.

Pozdravljam vse rojake po širni Ameriki, "A. S." pa želim obilo naročnikov.

Mihael Rajer, tajnik.

Milwaukee, Wis., 2. jan. — Društvo sv. Janeza Ev. št. 65 K. S. K. Jednote je imelo dne 4. dec. 1904 svoje letno zborovanje z volitvijo odbornikov.

V odbor so bili voljeni sledeči: Ignac Kušljan, predsednik, Anton Zupan, podpredsednik, Ignac Blokari, I. tajnik, Jožef Benda, II. tajnik, John Ravnikar, blagajnik, Jožef Blažič, zastopnik, Val. Medle, John Zupančič, Jurij Ritonja, nadzorniki,

John Brule, vratar, John Snoj, bolniški odbornik, Adam Natoli, maršal, Jožef Blažič, zastavonoša.

Slovenska naselbina v Milwaukee napreduje v vsakem oziru in lepa

sloga vlada med tukajšnjimi Slovenci. Poleg podpornega društva ustanovili smo kranjski, štajerski in koroški Slovenci skupno pevski klub "Zvon", katerega začetek kaže lep napredek.

Pozdrav rojakom in udom K. S. K. Jednote.

Ignac Kušljan, predsednik.

Leadville, Colo., 25. dec. — Društvo sv. Jožefa št. 56 naznanja vsem svojim udom, da je imelo volitev novih odbornikov za l. 1905 dne 12. dec. t. l. Novi odbor je sledeči:

Anton Jelenc, predsednik,
 Joe Germ, podpredsednik,
 Anton Korošec, I. tajnik,
 Mike Novak, II. tajnik,
 Frank Zajo, blagajnik,
 John Keržan, zastopnik.

Voščim vsem rojakom srečno novo leto in K. S. K. Jednoti želim veliko uspeha v prihodnjem letu,

ravnatoko tebi, "A. S.", veliko naročnikov.

Anton Korošec, I. tajnik,
 508 W. Chestnut St.

Allegheny, Pa., 31. dec. — Društvo sv. Roka št. 15 K. S. K. Jednote je imelo dne 18. dec. svoje letno zborovanje in volitev novega odbora za leto 1905.

Izvoljeni so bili sledeči: Jurij Flajnik (Kralj), predsednik, Matija Klarič, podpredsednik, Janez Medoš, I. tajnik, Nikolaj Klepec, II. tajnik, Anton Curil, blagajnik, Anson Klarič, Anton Vidmar, Jurij Vouk, nadzorniki, Jurij Kobe, maršal, Franc Mihelič, Nikolaj Fugina, zastavonoši,

Peter Puhek, vratar.
 S pozdravom

John Medoš, I. tajnik.

Premija

naročnikom našega lista!

KOT lani s krasnim stenskim koledarjem tako smo se tudi letos namenili nagraditi naše predplačnike z lepim darilom trajne vrednosti.

Posrečilo se nam je dobiti nekaj sto še neprodanih iz-tisov dobroproznane knjige, ki jo je lani izdaja "Zveza slovenskih duhovnikov v Ameriki" izpod peresa našega urednika č. g. F. S. Susteršiča:

"Poduk rojakom Slovincem, ki se žele naseliti v Ameriki."

To knjigo smo se namenili podariti vsem našim naročnikom, ki nam pošljejo \$1.00 kot predplačnino za leto 1905 in sicer toliko časa dokler nam vse knjizice ne poidejo. Ker jih imamo na razpolago le par sto, naj naši naročniki kolikor mogoče hitro ponove svojo predplačnino, da bodo deležni te nagrade. "Kdor prej pride, ta prej melje", pravi naš pregovor. Požurite se torej!

To premijo dobe tudi vsi novi naročniki, ki se sedaj oglase, kot tudi oni stari naročniki, ki morda listu še kaj dolgujejo ako poleg svojega dólga, še plačajo za eno leto naprej. Naročniki, katerim se izteče naročnina v. pr. marca, aprila, maja, junija i. t. d. leta 1905, tudi dobe to premijo ako nam sedaj pošljejo naročnino še za eno leto naprej.

Naša želja je, da kolikor mogoče veliko naših naročnikov prejme to premijo, zato smo napravili tako ugodne pogoje. Kdor naročnikov bi n. pr. ne hotel sam za se te premije, pošljemo mu jo na željo v stari kraj ali kamorkoli drugam če nam pošlje naslov.

Povejte o ti premiji tudi onim svojim prijateljem, ki še morda ne boro našega lista. Vsak naš naročnik bo di objednem i naš zastopnik ter nam tako pomagaj širiti naš list med zavedne Slovence!

Pošljite takoj ko to preberete svoje predplačilo za leto 1905, da si tako osigurate lepo in podučno premijo. Denar naj se pošilja po Money Ordru, ali registrovanem pismu.

AMERIKANSKI SLOVENEK

JOLIET, ILL.

"DOHTAR".

SPISAL
V. K.

Oča Kračar so bili debel moža kar z rdečim ploščastim obrazom. Njih nos je bil jako bujno razvit in je kazal redko barvo rahlo ezebllega nageljna. Sivkaste oči so bile drobne in običajno so dobrodušno zrlje v pisani svet. Obleženi so hodili oče Kračar kakor drugi krčični ljudje, le doma v službi so nosili belo suktnjo.

Bili so namreč velik dobrotnik lačnemu človeštvu. Prelivali so nedolžno kri nežnih teličkov, pujskov, koštrunčkov in backov, včasih pa tudi polnoletnih volov. Razen Kračarjevega očeta ni bilo v trgu nobenega mesarja. Zato se jim je dobro godilo in čim dalje bolj sta jim rasla trebuh in ugled.

Oča Kračar so imeli troje hčera. Prva je vzela krčmarja, druga peka, tretja pa je bila nekaj čisto posebnega, nekaj idealnega.

Ime ji je bilo Paparela. To sicer ni Bog ve kaj vzornega, toda poslušajmo dalje! Gospodična Paparela je bila majhna in okrogla kakor očetove klobase. Tudi ona je imela majhne sivkaste oči, kakor prezaični oča Kračar, in vendar je bilo njeno srce jako poetično nadaljnje. In polno lepih občutkov, ki so bili vzvišeni tako nad vsakdanjo kuhano govedino kakor nad prazničnimi pečenkami. So sicer klepetavi ljudje ki trdovratno trdijo, da debeluharji povprek nimajo nikdar nikoli nobenih nežnih čuvstev. Pa to ni res! Debeli Paparela je imela v svoji duši dovolj poezije za troje suhih mestnih šogic.

Taka je bila torej pravzaprav go spodična Kračarjeva, ki je po smrti matere Kračarke vodila očetu ministristvo notranjih zadev. In ljudje, ki je niso poznali dobro in ki so mislili, da je čisto navadna kmečka bunka, so se grdo motili o njej in nikdar ne bi bili pričakovali, da se bo debela Paparela — ne bodi grdo rečeno — zaljubila v suhega pisarja Peroliznika, ki je pisateljval pri sodnem uradu.

Gospod Peroliznik je bil mladenič tanke, vitke rasti brez vsake nepotrebne maščobe. Lahko rečemo, da je bil eden izmed najvišjih mož na Kranjskem. Bil je suh in dolg kakor fižolova preklja; bil je samo pisar in stradal je vsak teden sedem dni — in vendar ga je ljubila debela sita hči premožnega mesarja! Taka je moč prave ljubezni!

Mladi Peroliznik pa je hodil svoje dni nagajat več let profesorjem in součencem v gimnazijo. Naposled pa, v četrti šoli, ga je dohitela neusmiljena pravica. Kopal se je pred šolo s svojimi tovariši. Toda največja njegovih kep je priletela na presvetli cilindar Peroliznikovega razrednika. Profesor je bil vsled tega neznansko hud, zlasti pa še zato, ker je bil njegov sijajni klobuk popolnoma nov in je takorekoč še dišal po klobučarjevi štacuni. Mladi hudodelnik je dobil consilium abeundi in se za zmerom poslovil od puste učnosti.

Ker je znal lepo pisati, je kmalu dobil službo pri odvetniku. Tukaj se je v kratkem naučil ravno toliko pravošlovnih zvižaj, da so kmetje rajši zahajali k njemu nego k advokatu samemu. Praveželjni ljudje so ga častljivo imenovali "dohtarja" in ta priimek se ga je prijel in se ga je držal kakor smola. Ko pa je odvetnik spoznal, kakšnega nevarnega tekmeča ima v svoji pisarnici, mu je napisal vse hvale polno izpričevalo in ga prijazno zapodil iz službe. Peroliznik je našel potem zavetje pri sodišču. Dobival je le po petindvajset godinarjev na mesec, in vendar je bil vedno čedno, skoro elegantno oblečen, nosil je rokavice in cilindar. Vse to je opazila bistrooka Paparela kaj kmalu, in videla je tudi, da se vozi Peroliznik z gospodom sodnikom na komisije. Kaj čudaj torej, da se je — brez zamere povedano — zaljubila v vitkega "dohtarja".

Peroliznik pa tudi ni bil neumen. — V kratkem je spoznal, koliko je na uri. Paparela se je zdela njegovim očem všeč. Napisal ji je pisemce s svojo najlepšo pisavo, sij

je imel v pisarnici zadosti črnina in časa. Naznanil ji je, da brez nje ne more živeti; da je ona solnce njegovega življenja in če mu mrkne to zlato solnce, potem da bo moral mrkniti tudi on, srečno nesrečni Peroliznik. In res, Papareli so se zdele te lepo pisane prismođarije strašno lepe. Brala jih je vedno iznova in najokala od veselja in ginenosti toliko solza, da bi gnale največji avtomobil namesto smrdljivega bencina.

Ko se je malce potolažila v svoji sreči, je napisala tudi ona pisemce, ki ni bilo dosti pametnejše od Peroliznikovega. Ker je pa Paparela mislila, da ni izrazila svojih občutkov dovolj natančno in obširno, zato je dodala listu okusno meseno klobaso. Prijetno presenečeni Peroliznik je skrbno pazil, da dopisovanje ni prenehalo. Odslej ni hodil več brez večerje spat. Dobrosrčna Paparelica mu je pošiljala v vrtu po vrvi krač, jezikov, rebre skozi okno — in na pisarjevih licih so jele cveteti rožice ljubezni.

Peroliznik se je začel rediti. Ko je mislil, da je zadosti postaven, se je namenil, da gre Paparelo zasnuti. Nekega popoldne se je oblekel praznično in krenil v hišico očeta Kračarja. Saj mu ni bilo treba daleč hoditi. Stanoval je namreč pri mesarjevem sosedu Pikiču, ki pa Kračarja zaradi pravde ni mogel videti niti s krajem očesa.

Korajžno je stopil "dohtar" pred očeta svoje izvoljenke, se priklonil, se odkaljal in začel slovesno, z zamolklim glasom:

"Dober dan, gospod Kračar, e, gospod Kračar, dober dan!"

"Bog daj!" je zagodrnjal začudeno mesar, ki je sedel sam za mizo pri telečji pečeni. "Kaj pa je, ali so vas poslali kot biriča pome?" "O ne", je hitro odvrnil Peroliznik, ki je slastno užival prijetni vonj Kračarjevega kosila. "O ne, ampak čisto narobe! Namreč — hm, hm..."

Pisarja je začelo nekaj tiščati v grlu, popravil si je ovratnik in je plaho pogledal Kračarja. — Ko je videl, da možakar mirno žveči svoj kos, se je zopet ohrabil in iznova povzdignil svoj tenor:

"Častiti gospod Kračar! Vaše blagorodje je menda že opazilo, da ljubim gospodično hčerko —"

"Kaj?" se je zavzel mesar za mizo. "Prav nič nisem opazil, prav nič! Še to! Saj ima človek tako zadosti dela! Ljubite vo, kolikor jo hočete, jaz in nihče vam tega ne more braniti. — Pa kaj je meni vse to mar?"

"Dovolite, oprostite, cenjeni gospod Kračar — prišel je odločilni trenutek mojega življenja, hm, mojega življenja."

"Kaj pa želite pravzaprav?" je vprašal iznenadeni mesar pisarja, ki je gagal v hudi zadregi.

"Gospod — odločilni trenutek mojega življenja in prosim Vas za roko Vaše gospodične hčerke!" — Peroliznik se je oddehnil.

"Kaj?" je zakričal Kračar, da se je snubač prestrašen umaknil par korakov nazaj. "Koliko pa imate plače?"

"Ziaj trideset godinarjev na mesec", je bil ponižni odgovor.

"In s tem hočete dobiti moje dekle? Lep zet, res! Z Bogom!" Ubogi "dohtar" sam ni vedel, kako je prišel vun. Zvečer pa je ves žalosten zopet potegnil v papir zavito večerjo po vrvi skozi okno navgor in ginjen gledal za Paparelo, ki mu je ostala navzlic vsem zaprekam zvesta. Nocoj mu je bila podarila kos gnjati. Meso je bilo jako osoljeno. Obžalovanja vrednega "dohtarja" je mučila huda žeja in še hujša nesrečna ljubezen.

Oboje je šel gasit v gostilnico "K zlatemu lisjaku". Tam je tiho čepel v prvi sobi in poslušal pogovor trških magnatov v drugi lepši sobi. Menili so se o godbi. Naenkrat se je Peroliznik zgenil! Stari Kračar je namreč pravkar izjavil, da mu ni noben instrument — izrekel je mož to besedo: "štrment" — tako zopet kakor flavta. "Doh-

tarju" pa je šinila dobra misel v glavo.

Že drugi teden je imel flavto, kupljeno na obroke. Kadar je prišel popoldne iz pisarnice domov, je vselej odprl okno in začel piskati na vse pretege. Učil se je vedno ene: "Al' me boš kej rada 'mela..."

To "sviranje" je bilo res strašno, "dohtar" je zavijal na grozovite načine. V bližini so tulili vsi psi, tiščoč rep med noge. V štirinajstih dneh ni bilo več čuti nobene podgane v tem kraju; preselile so se bile vse na drugi konec trga.

Oče Kračar so besneli od jeze. Od šestih do sedmih so morali poslušati strašno piskanje, prej niso mogli od doma. Zlasti jih je srdilo, ker je gonil "dohtar" vedno eno in ker so oča sicer nosili res belo (mesarsko) suktnjo, nikoli svoje žive dni pa ne "sabljice pripasane, puške pa nabasane". Po pravici so torej sumili, da jih ima Peroliznik grdo za norca. Pikič, gospodar "dohtarjevega" stanovanja pa je bil gluh. In njega niso mogli oča naprositi, da bi prepovedal "dohtarju" piskanje ali pa mu odpovedal sobo, ker so bili že dolgo z njim navzkriž.

Dober mesec se prenašali oča Kračar prej neznanne muke. Nekega dne pa so srečali "dohtarja" pod trgom.

"Kaj vam dam, če nehaje ongaviti na tisto peklenko piščalko?" so ga ustavili.

"Gospodično hčerko!"

Jezno so se obrnili in odšli. Peroliznik pa je ongavil "štrment" odslej še huje kakor prej. Naposled je to le preveč presedalo trpinčnemu mesarju.

"Veste kaj, gospod Peroliznik!" so dejali nekega popoldne pisarju. "Pa naj bo vaša, moja hči! Samo z dvema pogojema! Ongaviti ne smete več na flavto in pomagati morate pri mesarji! S pisarji ni nič."

Še tisto uro sta pila bratovščino.

Peroliznik je vzel Paparelo in se popolnoma posvetil novemu poklicu. Po Kračarjevi smrti je prevzel vse za njim. Flavte pa ni nič več "ongavil", ker se je bil v par letih neverojetno zredil in se je njegova žena bala, da ne bi počil sredi svojega koncerta. In kakor očetu Kračarju, tako sta tudi Perolizniku v miru in zadovoljnosti čimdalje bolj rasla trebuh in ugled.

Žugel & Petrič

209 Indiana Street, Joliet, Illinois
N. W. Phone 703

Slovenska * gostilna.

Naznanjava rojakom, da sva prevzela pred kratkem že dobro poznano gostilno ter se pripravljava vsem v obilen obisk.

TROST & KRETZ

— izdelovalci —

HAVANA IN DOMACIH SMOĐK.

Posebnost so naše

"The U. S." 10c. in "Meerschaum" 5c.

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na

108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

A. Schoenstedt,

naslednik firmi

Loughran & Schoenstedt

Posojuje denar proti nizkim obrestim.

Kupuje in prodaja zemljišča.

Preskrbuje zavarovalnino na posestva.

Prodaja tudi prekomorske vožne listke.

Cor. Cass & Chicago Streets,
I. nadstropje,

MAUSAR BROS.,

200 Jackson St.,
na voglu Ottawa,
JOLIET, ILL.

...SLOVENSKA GOSTILNA...

V vezi je tudi zelo prostorno prenočišče, katero zlasti priporočamo na novo došlim rojakom.

N. W. TELEFON ŠTEV. 1257.

Trgovec,
Delavec,
Gospodinja,
Otrok,

vsaki mora jesti.

Srečni so tisti, ki so dovolj močni, da delajo in dovolj zdravi, da jedo. Ako si želite ohraniti moč in zdravje, uživajte

Trinerjevo zdravilno grenko vino

(Triner's American Elixir of Bitter Wine.)

Isto je pridelek narave, ker obsega čisto, staro naravno vino ter najbolj zdravilne rastline importirane iz starega kraja. Deluje naravnost na želodec, ter ojačuje ta organ ter mu omogočuje, da prebavlja hrano; istotako deluje tudi na čreva, kar napravi prebavljanje redno.

VSA HRANA,

ki ji bila pravilno prebavljena, bo spreminjena v čisto, močno kri, ki je podlaga zdravju, lepoti in jakosti.

Trinerjevo zdravilno
grenko vino ozdravivse boleznj želodca,
vse nerednosti v črevih,
vse nepravilnosti v jetrih,
vse kožne in krvne bolezni,
nervoznost, izgubo moči in brezspalnost.

Kadarkoli se dobro ne počutite, vzemite Trinerjevo vino. Podelilo vam bo novo življenje. Moški, ženske in otroci je lahko rabijo ker je čisto in zdravo.

Dobiva se v lekarnah in dobrih gostilnah.

JOS. TRINER,

799 South Ashland Avenue

CHICAGO, ILL.

Trinerjev brinjevec

ozdravi vse bolezni ledvic in mehurja. Kuhan je iz importiranega kranjskega brinja.

F. A. Barthelme

Urad in želez. tiri
414 Washington St.
Obs. telefona 198Poštanski urad na
1141 N. Hickory St.
Telefon 2302

JOLIET, ILL.

Prodajalec mehkega in
trdega premoga.

Wilmington Lump premog po.....\$3.50 ton

Wilmington Egg premog po..... 3.25 ton

Wilmington Nut premog po..... 3.25 ton

Springfield Lump premog po..... 3.25 ton

Washed Carbon premog po..... 2.50 ton

Z vsakim naročilom ta mesec dajemo zastoj krasen stenski koledar.

Rojaki v LaSalle, Ill.!

Slovensko podporno društvo sv. Jožefa št. 76 K. S. K. Jednote ima svoje redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v prostorih

JAKOBA JUVANČIČ

1212 First St.

Telefon 222 Y.

Začetek seje točno ob 2. uri pop. Kdor hoče pristopiti k društvu naj se oglasi že poprej ali pa na dan seje pri Jakobu Juvančiču.

Kdor še ni v društvu naj pristopi!

ODBOR

HENRIK H. STASSEN

Sobe 201 in 202 Barber Bldg.
JOLIET, ILLINOIS.JAVNI
NOTAR

Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.

Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevhiti ali drugi poškodbi.

Zavaruje tudi življenje proti neozgodam in boleznim.

Izdeljuje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško in angleško.

Največji slovenski katalog na svetu,



obsegaječ električne pasove, baterije, harmonike, gosli in druge podobne predmete, kukavična, svetilne in muzikalne ure, žepne ure, prstane in zlatino, stereoskope, magične svetilke, brivice, fountain peresa, žepne nože, revolverje, pripravo za striženje las, pipe, tobak. Pošlje na prošnjo vsakomur. Pišite takoj na naslov: C. F. Zaruba & Co., 309 N. 4th St., (Dept. As.) Clarksburg, W. Va.

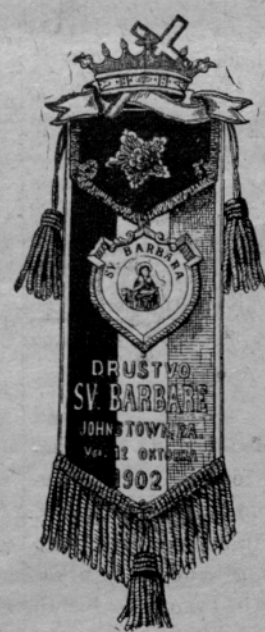
NAZNANILO.

The Sunny Brook Distillery Co.

BO IMELA CELO DISTILERIJO

v popolnem poslovanju

NA SVETOVNI RAZSTAVI — ST. LOUIS

blizo
agrikulturnega
poslojpaNe pozabite obiskati
te velezanimive izlozbe.

Emil Bachman

Izdelovalec

Bandera in zastav

Znakov in trakov.

Po najnižjih cenah.

Pišite po moj novi

veliki cenik.

580 S. Centre Ave.

Chicago

Denar na posojilo.

Posojujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji.

MUNROE BROS.

MARTIN TRLEP,
222 So. Genessee Street, Waukegan, Ill.
SLOVENSKA GOSTILNA.

Naznanjam rojakom, da sem vedno založen z najboljšimi okrepčili in smodkami, ter se priporočam v obilni obisk. V zvezi imam tudi prostorno prenočišče.

DR. LUJIZA L. MUNCH

Stanuje na 905 1/2 N. Hickory St.
Urad na 117 Exchange St., nad Flexerjevo lekarno.
Telefona v uradu oba števa 232 v starovanju pa Chicago 379, Northwestern 894.

R. C. Bertnik. L. B. Bertnik.

BERTNIK BROS.

IZDELOVALCI FINIH SMODK.
Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 10 centov, 5 centov.
403 Cass St., nadstr. JOLIET.

G. F. REIMERS

Izdelovalec in prodajalec sladkih pijač v steklenicah. Telefon 1343.
N. 229 Bluff Str., JOLIET, ILL.

ANA VOGRIN,

603 N. Bluff St. Joliet, N. W. Phone 1727
IZKUŠENA BABICA.
(Midwife.)
Se priporoča Slovenkam in Hrvatcam.

BRAY-EVA LEKARNA

se priporoča slovenskemu občinstvu v Jolietu.

Velika zaloga. Nizke cene.

104 Jefferson St., blizu mosta.

C. W. Brown, preds. Robt. Pilcher, podpreds.
W. G. Wilcox, kasir.

Citizens' National Bank.

Kapital \$100,000.00.
BARBER BUILDING, JOLIET, ILL.

Agent for Besley's Waukegan Ale and Porter. Bar Goods.

J. C. SMITH BOTTLER

414 VanBuren St. Telephone 171

Vprašajte svojega mesarja za

Adlerjeve domače klobase

katero je dobiti pri vseh mesarjih.
J. C. Adler & Co.,
112 Exchange Street Joliet

M. B. Schuster

Young Building
Joliet, Illinois.
Prodaja zemljišča v Wells, Co. No. Dakota.

Lote na Hickory cesti v Jolietu.

ter zavaruje poslopja in življenje

The Joliet National Bank

Razpošilja denar na vse kraje sveta.

KAPITAL \$100,000.

T. A. MASON, predsednik.
G. M. CAMPBELL, podpredsednik.
ROBERT P. KELLY, blagajnik.

Na voglu Chicago in Clinton ulice

STENSKI PAPIR

za prihodnjih 10 dni po zelo znižani ceni.

Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in firnežev. Izvršujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah

Alexander Daras

Chicago telef. 2794 N. W. telef. 927
122 Jefferson Street: JOLIET, ILL.

NAŠE SLOVENSKE GOSPODINJE VEDO

da so pri nas vedno dobro in solidno postrežene. Zato jim priporočava še nadalje svojo novo urejeno

MESNICO

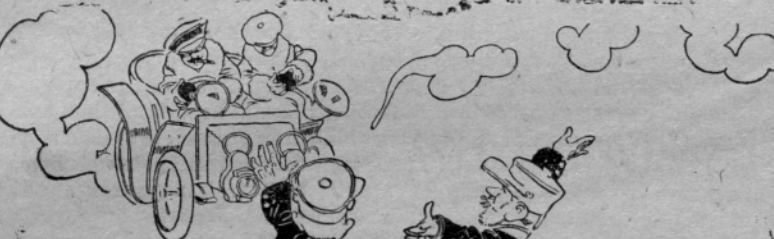
obilno založeno s svežim in prekajenim mesom. Naša doma scvrta mast je zelo okusna ter je garantirano čista.

JOHN & ANTON PESDERTZ

1103 N. Broadway, Joliet, Ill.
Northwestern Phone 1113.
Chicago Phone 4531

Dogodek z motorjem.

Za slučaj, da nam dela policija na kmetih sitnost, napolnimo rogove z moko.



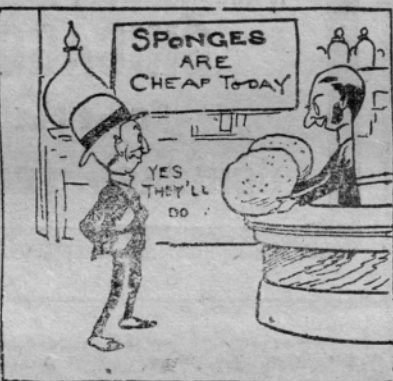
Sto hudimanov, kali?

Preprosto zdravilo.



Gospa (srednje starosti in spogledljiva): "O, doktor, kadar pogledam v zrcalo, vsakokrat se vidim starejšo. Povejte mi, kaj naj storim."
Doktor: "Zdravilo je čisto preprosto, gospa. Razbijte svoje zrcalo."

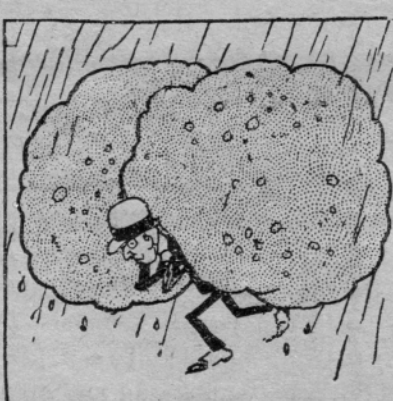
Čutil je prav.



G. Dvomič: "Res, obljubil sem kupiti svoji ženi dve veliki gobi —"



— "a čutil pa nekako tako, da to ni popolnoma —"



— "takšen dan, da bi mogel —"



— "nositi gobe domov!"

Iz sodilnice.

Sodnik: Prvič ste ukradli sto dolarjev, in sedaj zopet osemdeset."
Toženec: "Ali se nisem za dvajset dolarjev že poboljšal?"

V krčmi.

Gost: "Ravnokar vidim, da nimam pri sebi niti vinarja; pa me vendar ne boste zato vrgli ven?"

Krčmar: "O, kaj še; to poskrbi moj hlapec."

POMOČ IN ZDRAVJE BOLNIKOM

zamore dati samo oni zdravnik, kateri popolnoma pozna globine vsake bolezni.

Priznalna in zahvalna pisma za popolno ozdravljenje dobiva od vseh strani samo

Prof. Dr. E. C. Collins,
iz vseučilišča v New Yorku

in to je najbolji dokaz, da je on edini zdravnik, kateri je vse ljudske bolezni točno in pazljivo preštudiral in preizkusil.

Zatoraj, rojaki Slovenci! Mi, vam priporočamo samo in edino to slavnega in izkušenega Prof. Dr. Collinsa.

On je edini zdravnik, kateri more in tudi jamči za popolno ozdravljenje vsih bolezni najhujših, žilodnih, črevnih, ledvičnih, jetrnih, mehurnih, kakor tudi vsih bolezni v trebušni votlini — potem bolezni v grlu, nosu, glavi, nerazmet, živčne bolezni, prebujanje, hripavost in boleznii srca, katar, prehajanje, nadubo, kašelj, bronhijalni pnučni in prsni kašelj, bljuvanje krvi, mrzlica, vročina, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, gint, trganje in bolečine v križu, nrtbu, ledjih in koku — zlasti žilo (chemeroid) grlo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo vodenično, božjasi.

Šumljenje in tok iz vseh, oglušenie — vse bolezni na obeh izpadanje las, vse, ki pride po glavi, srcecu, vseh bolezni v žrelu, kraste in rane, — vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastenične glavoboli, — t. d. kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. Prof. Collins je prvi in edini zdravnik, kateri je prvi JETRO!

Čitajte nekoliko najnovejših zahvalnih pism s katerimi se naši rojaki zahvaljujejo, ker so popolnoma ozdravili:

Bolezen pluč in bronhialneg kašla v prvem organizmu ozdravljena.

Čenjen Prof. Collins: Jest se vam lepo zahvalim za vaše zdravila ki ste mi jih poslali, ker just som popolnoma ozdravu in se prav dobro počutim ker tud zdej lahka delam. Če bom še kdaj bolan se bom pa spet na vas obrnu in vas bom tud usem mojim rojakom perporoču. Vam se še eukrat prov lepo zahvalim
FRANK MAVER
67 Stafford St., Cleveland, O.



Mike Guštin,
5 Grenwood Ave.,
TRENTON, N. J.

Spoštovani gospod: Dobil sem vaše medicne u pravem času in sem vih tud po vašem naročilu precej začeu nuat in ker se vam tud prav lepo zahvalim ker ste mi tako ta prave medicne poslal ker moje zdravje prov hiter napreduje in se že čutim popolnoma zdravega. Če bi se primerlo, da bi me še kdaj kakšna bolezen napadla, se bom prov gvišno precej na vas obrnil. Tudi svojim komaratom sem vas že in vas bom še za naprej priporoču, de nej se samo na vas obrneta če boja bolni, in če žejo hiter ozdravit.
I. HRIBAR,
Box 674, Collinwood, Ohio



Maria Pleternik,
Box 84,
BRONSON, TEX.

Velecesjeni gospod Prof. Collins!
Ko sem porabil vaša poslana mi zdravila so mi nehali lasje izpadati in nič ne čutim skelenja po glavi. Toraj se vam prav lepo zahvalim za poverjeno zdravje:
JOHANN STARE,
3008 Hodley St., Milwaukee, Wis.

Zato, ako ste slabotni, izgublimate moči ali ste bolni bodisi na katerikoli bolezni — ako vas neizkušeni zdravniki ne morejo ozdraviti, ako je vaša bolezen zastarela ali postala kronična — potem točno opišite vašo bolezen v pismu ter ob enem navedite, koliko ste stari in kako dolgo že bolujete ter pismo naslovite takole:

PROF. DR. E. C. COLLINS,
140 West 34th Street,
NEW YORK, N. Y.

Bodite z mirno dušo prepričani, da bo Prof. Collins po vašem opisu bolezni spoznal, ter v slučaju potrebe poslal vam bo navodila in najbolja zdravila, po katerih boste gotovo popolnoma ozdravili.

Kdor se želi učiti in znati ANGLEŠKO BREZ UČITELJA naj si preskrbi ravnokar izišli

Slovensko-angleški rečnik

Knjižica je jako lahko in razumljivo sestavljena. Poleg angleških besedij nahaja se tudi njih pravilna izgovarjava. Oblika knjižice je zepna, torej vporabna pri vsaki priliki. Cena ji je samo 60c.
Denar pošijite po Money Order-ju ali pa v znakmah na naslov

V. J. KUBELKA, P. O. Box 744,
New York, N. Y.

MIHOČEMOTVOJ DENAR, TI HOČES NAŠ LES!

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa:

Za stavbo hiš in poslopj mehki in trdi les, late, cederne stebre deske in šinglne vsake vrste.

Nas prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala. Predno kupiš les, ogledi se pri nas, in ogledi si naše zalogo. Mi se bomo zadovoljili in ti prihranili denar.

W. J. LYONS,
Naš Office in Lumber Yard je na voglu DESPLAINES IN CLINTON ULIC.

Anton Schager

411-412 Barber Bldg.
JOLIET, ILL.

Oba telefona števa 400

Zavaruje hiše in poslopja kakor tudi pohištvo in premakljivo lastnino proti ognju. Zavaruje tudi vaše življenje proti nezgodam in smrti.

JOHN UMEK

toči Schlitz evo pivo, ki je najboljšo v Ameriki. Raznovrstne druge pijače in smodke:.....

Cor. Lake and Genesee Streets
Telefon 851
WAUKEGAN, ILL.

HENRY & LATZ
kontraktor in stavbenik
507 North Hickory Street,
PHONE 914
JOLIET, ILL.

Nerver!
KAJ JE TO? To je Bauer-jev znameniti krepilec. Človeka zbistri v eni uri ter ga napravi močnega in čilega.
Neprekošen hranitelj za žive in želodec.
Jedini lastniki in razpošiljavci.
A. BAUER & CO.
142-148 E. Huron St., Chicago.
Na prodaj po vseh slovenskih gostilnah.

Kupi premog sedaj ko ga dobiš po ceni.
Mehki premog fina vrsta ton za \$3.25
Wilmington premog, najboljši, ton za \$3.50
L. M. RUBENS
Urad in železniški tiri na 606-608 Clinton Street.
Nasproti E. J. & E. Depot. Oba telefona 502. JOLIET, ILL.

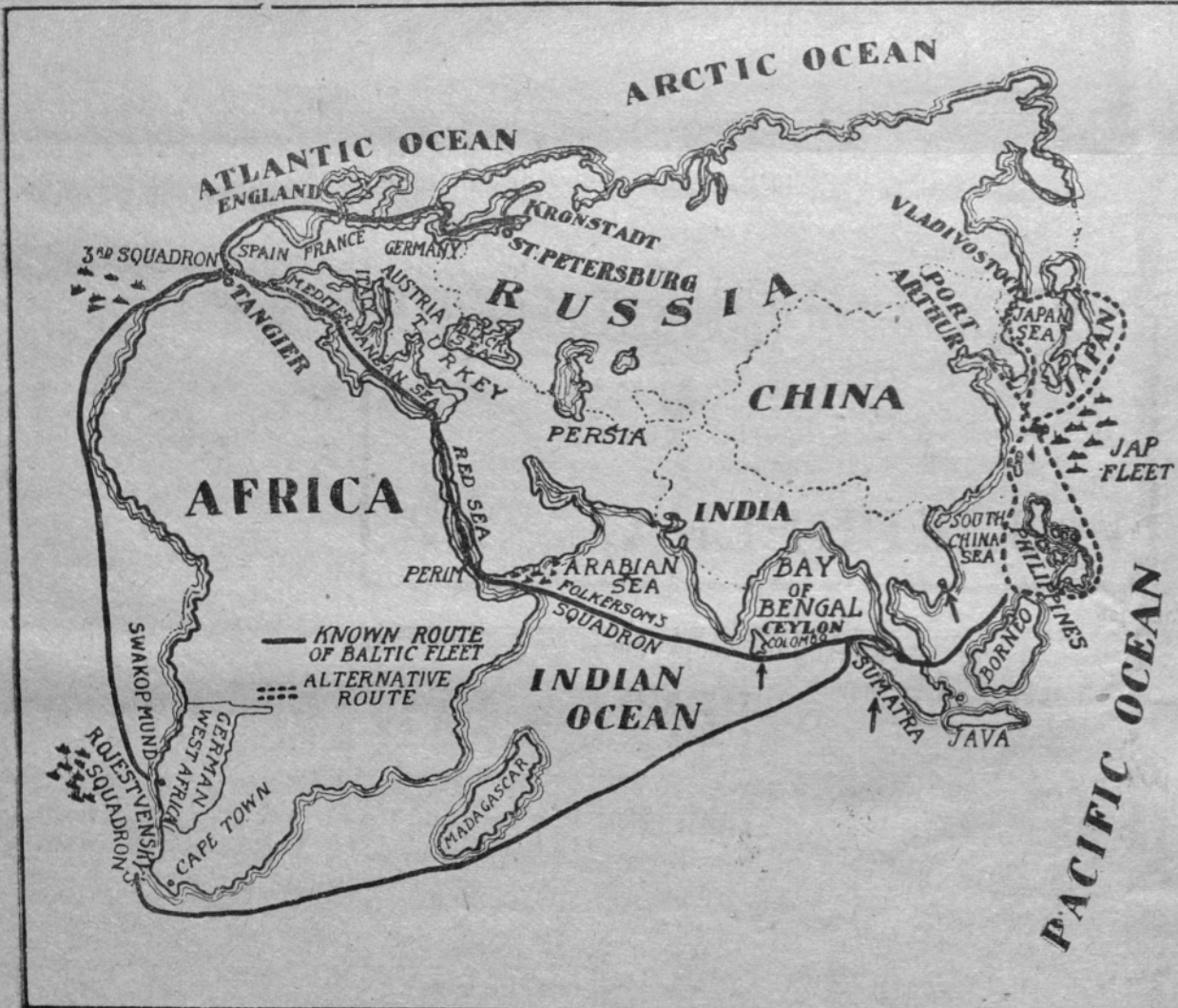
FRANK ROGEL
101 Indiana St., voglu Jackson N. W. Telef. 1303. Joliet, Ill.
Slovenski gostilničar
Toči se vedno sveže Porterjevo pivo, stare domače vino, raznovrstne druge pijače in tržijo se najboljše smodke: : : : :
Postrežba solidna in se priporočam vsem rojakom, tujeim in domačim. Na razpolago je vedno dober ljud.



Dva moža — dve misli glede reform na Ruskem.

Knez Svjatopolk Mirskij, ruski minister notranjih zadev, ki je presenetil svet s tem, da je začel zagovarjati pameten načrt reforme ali preustrojitve ruskega carstva vtoliko, da dobi ruski narod nekaj državnih zbor — je desni mož. Poleg njega je naslikan carjev stric Sergij, guverner v Moskvi, ki ga smatrajo za zagovornika birokracije ali vlade uradnikov. Govoreč o zahtevah zemstev, je veliki knez Sergij zadnjič rekel: "Ti ljudje si brzkone predstavljajo, da obstaja Rusija zanje, kakor pes za svoje bolhe." Pravijo, da je car zadnjič dal ljudstvu nekaj pravice, da prepreči revolucijo, o kateri mnogoterniki na Ruskem mislijo, da je neizogibna, če ostane vse po starem.

Ta zemljevid kaže pot, katero so ubrale tri divizije Baltiškega brodogoja in točko, kjer se ima brodogoje združiti.



MAP SHOWING ROUTE TAKEN BY THE THREE DIVISIONS OF RUSSIA'S BALTIC FLEET AND THE APPOINTED POINT OF CONCENTRATION.

Raznoterosti.

Na milijone kit.

Kakor znano, je kitajska cesarica zapovedala Kitajcem, naj ne nosijo več kit. V sled tega pride okoli 200 milijonov kit na trg, kar bo na evropsko modo jako vplivalo. Dolžina teh kit je skupno 190,000 km, kar bi se lahko parkrat ovilo okoli sveta. Po evropski modni pameti ni izključeno, da bodo sedaj namestu Kitajcev nosili kite — Evropejci.

Židovski oderuh.

Budimpeštanska policija je prijela sredi decembra židovskega menjalca L. Diamanta vsled oderuštv in izsiljevanja. Po časniških naznanilih je vabil k sebi častnike in in državne uradnike ter jih lovil v

svoje mreže. Na ta način je mnogim uničil eksistenco. Diamant je star še le 30 let. Pri hišni preiskavi ki se je vršila takoj so našli nič manj ko 800 častniških menjic v znesku 300,000 kron. Diamant je izsilil od svojih žrtev v enem samem letu več ko 100.000 kron oderuških obresti.

Žrtev poklica.

Na postaji Sunja na Hrvaškem je zapazil železniški čuvaj Peter Popovič ravno predhodom vlaka, da je ogibališče napačno postavljeno. Hitro je postavil pravilno, umakniti se ni mogel več in vlak ga je povozil. Bil je na mesta mrtev. Zapušča vdovo.

Slikanje v temi.

Neki angleški slikar je slikal svoje slike v temi. Sedaj bo svojo metodo podvrgel preizkušnji. V temni sobi bo slikal portret nekega Mr. Edvina Drewa brez palete.

Umetnik bo naslikal tako sliko, da se bo videla, kakor bi bila naslikana že pred 200 leti. Slikar, zove se Raine, bo rabil posebno okno, ki bo povzročilo, da bo v sobi potrebna temota. Umetnik trdi, da je odkril skrivnost, ki sta jo že poznala Rembrandt in Velasquez. Njegovo odkritje je sad šestletnega proučevanja.

Če glava boli.

Reči utegne kdo: "Glavobol je samo ena", ampak če glava boli, nas skoro nič ne veseli in sposobni nismo za nikakršno delo. Glavobol je včasih tako izpodkopavajoča, da napravi človeka skoro blaznega. Severovi oblati za glavobol in nervalgijo olajšajo celo v najhujšem napadu. Mr. Alb. Binderiz Oskosha, Wis., ima o njih povedati tole: "Koristni so in priporočam jih vsakomur, ki se mi potoži." Cena 25c. po pošti 27c. V vseh lekarnah ali W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih ulog je: 18,147,856 kron 60 vin.

Rezervnega zaklada je: 611,000 kron.

Mestna hranilnica ljubljanska

je največji, najmočnejši in najstarejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke, a obresti pripisuje vsakega pol leta h glavnic, tako da obresti neso. Rentni davek za ulagatelje plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Ni ga zavoda, kateri bi se v tem oziru mogel meriti s hranilnico. Za varnost vseh hranilnih ulog v mestni hranilnici ljubljanski jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej tako velika in za večne čase zagotovljena, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripeznava država s posebnim zakonom in zato c. k. sodišča nalagajo denar maleletnih otrok in varovancev le v hranilnico, a ne v kak drugi denarni zavod, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki! pazite toraj, kadar pošiljate v potu svojega obraza težko prislužen denar v staro domovino, da se obračate do nas. Mestna hranilnica ljubljanska vam ne obeta zlatih gradov v zraku, žampak vam daje trdno varnost za vaš denar, da ste lahko mirni in brez vse skrbi.

Letos jeseni preseli se mestna hranilnica ljubljanska v svojo lastno novo zidano palačo v Prešernovih ulicah. Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

FRANK SAKSER, 109 GREENWICH ST., NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

Slovensko-amerikanski kalendar za leto 1905

XI. letnik. Izdalo in založilo uredništvo "Glas Naroda" z bogato in zanimivo vsebino. Cena 25c poštine prosto. Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York, ali 1778 St. Clair St., Cleveland, O. Rojaki, sezite po njem. 1t10

Severov balzam zoper prehlad brzo olajša v vseh slučajih nosnega nadoh in prehlada v glavi. Isti ublaži vneto mrenico, olajša dihanje in očisti prehode nezdravih odpadkov. Na prodaj v vseh lekarnah. Cena 25c, po pošti 28c. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

MALI OGLASI.

KADAR IŠČETE SLUŽBE, svojega prijatelja ali kaj drugega, imate kaj naprodaj, želite kaj kupiti, i. t. d. denite to med male oglase v našem listu, ki vedno prinašajo uspeh. Cena za jedno vrščeno, če oglas ne obsega več ko 7 vrst, 25c, za 4kratno pa 75c. Če obsega oglas nad 7 vrst, pa za jedno vrščeno 50c, in za 4kratno \$1.50. Računa naj se poprečno po 6 besed na jedno vrsto. Svoto je poslati z oglašom naprej.

ZARADI PRESELITVE JE HIŠA prav pod ugodnimi pogoji na prodaj v Črnomlju na Glavnem trgu na vogalu. pripravna za vsako trgovino. Vse natančneje se izve pri klobučarju Davorinu Frančič v Novem Mestu. 2t5

NAPRODAJ HIŠA IN LOTA zelo po ceni če se takoj vzame ker se moram v dveh tednih preseliti iz mesta in prodati posestvo za kar bo sploh prišlo. C. P. Erickson 121 Francis St., Joliet. 3t2

Vina na prodaj

Naznanjam rojakom, da prodajam naravnna vina, pridelak vinograda

"Hill Girt Vineyard"

Dobro vino od 35c do 45c gal., staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galon. Tudi razpošiljam pristen drožnik in fino slivovko. Na zahtevanje pošljem vzorce. Vsa naročila pošljite na

Stephen Jakše,

—Box 77—

Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Na prodaj še 4 lote

na voglu Hutchinson in Center Streets po najugodnejših pogojih. Plača na obroke ali pa v gotovini s 5% popusta. Piši ali pa se oglasi pri

JOHN GRAHEK-U,

zjer točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tržim najboljšje smodke.

Telef. 2252.

1012 N. Broadway, Joliet, Ills.



Ali ni jasno ko beli dan, da postane ona pivovarna največja na svetu, ki izdeluje najboljše pivo.

Poskusite nase pivo in ne bodete se goljufali.

Anheuser-Busch Brewing Association

Največji pivovarji na svetu!

Ali se zanimate za južne kraje?

Želite-li izvedeti o čudovitem razvoju, ki se zdaj dogaja po

velikem osrednjem jugu?

O brezštevilnih priložnostih za mlade in stare može — da se obogate!

Ali želite izvedeti o bogatih poljedelskih zemljiščih, rodovitnih, ugodno ležečih, ob večji železnični progi, ki obrode dve, tri ali štiri letine na istem polju vsako leto, katere lahko kupite po zelo nizkih cenah in pod ugodnimi pogoji? Ali morda o živinoreji v krajih kjer traja z msko krmiljenje kratkih šest (6) tednov? O krajih, kjer prinaša pridelak zelenjadi in sadja vsako leto velike dohodke? O deželi, kjer se lahko živi na prostem vsaki dan leta? O priložnostih za ustanovljenje dobičkonosnih izdelovalnih industrij; o bogatih rudniških legah in ugodnih mestih za kupčijo?

Ako želite izvedeti podrobnosti o enem ali o vseh gori navedenih vprašanjih, pišite name. Z veseljem vam bom sporčil natančno in resnično.

G. A. PARK, General Immigration and Industrial Agent.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD CO.
LOUISVILLE, KY.

Is your family worth 3 1/3 a day to you?

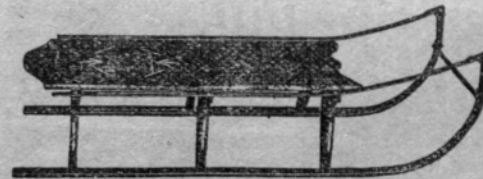
A protector that will protect your family night and day is the

CHICAGO TELEPHONE

Cost but 3 1/3 cents per day

CHICAGO TELEPHONE COMPANY

Ne pozabite sank za svojega sina!



Najlepšo in najzdravejšo zabavo imajo vaši otroci po zimski s sankami kadar se z njimi dričajo raz griča. Naše sanke so trpežno in močno izdelane ter so raznih cen od 60c do \$2.00



Amerikanski Slovenec \$1.00 na leto